一萬三千三百四十一號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The [illegible] and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya

THURSDAY JUNE 9th 1927

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & TSENG HSIAO FONG,

Established 1830.

本報特別啓事

一◎[illegible]◎本報[illegible]七日
二◎[illegible]◎本報[illegible]
三◎總理◎陳仁[illegible]
四◎[illegible]◎(正)李[illegible]　(副)曾[illegible]
五◎總發行所◎新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎電話◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspaper Please ring up to the Manager Telephone No. [illegible]64

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元
三◎三個月六元　四◎六個月[illegible]元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠郵費另計英屬每份加二占其餘各埠每份加六占
◎無論本坡外埠如有報函定報者請將中西文詳細住址及報費等費一齊寄下否則[illegible]不寄
▲告白定例
◎凡登全年告白之費分期先收[illegible]中[illegible]止[illegible]收足先此聲明[illegible]短期告白費請先惠

注意　[illegible]

中華商店代理上海增盛麻線紗帶廠

▲三星紗帶註册禁止假冒廣告

本店在南洋英屬馬來半島代理增盛麻線紗帶廠三星牌各種出品現業已由律師向政府註册凡在海峽殖民地柔佛政府馬來聯邦丁加奴吉打吉蘭丹諸管轄境內嚴禁他人假冒三星牌紗帶每個擔保實長一千二百英尺經用華覗最宜於各商號公司包扎貨物購用諸君請認明爲盼

▲眼鏡部
近已新到大批各款眼鏡另配批發格外克已

▲洗染部
新聘到上等西法洗染技師無論絲綢嗶嘰男女衫褲及帳幔等均能用最新洗染法洗染之

▲上海書局
新近運到各種文具擇目列下

墨版擦　石版　粉筆　石版擦　[illegible]鈴　棍棒　算盤　各種象皮印　書包　布萬國旗　竹筒　竹箱　銅笛　銅鑼　風琴　口琴　膠水　直規　手工紙　竹尺　吸水器　炭粉　講義挾　英文練習簿　油畫筆　三線簿　作文簿

銅鼓　喇叭　掛鐘　搖鈴　足球　[illegible]　網球　隊球　[illegible]球　球網　球拍　球拍挾　自來水筆　筆桿　筆套　筆尖　丁字規　圖畫紙　木尺　意匠紙　炭粉　鐵筆立　炭條　水彩毛筆　雙線簿　明角三角板　木製三角板

捲筆刀　捲筆機　西洋墨水　國貨墨水　墨汁　天然墨　硃砂印泥　自由毛筆　湖筆　徽墨　太湖石硯　墨盒　筆架　墨水盂　墨水缸　各種信封信箋　[illegible]　各種顏料　放大尺　銅邊尺　吸水紙　炭墨　繪圖器　算術練習簿　兩腳規　日記簿　習字簿

新加坡水仙門　中華商店　上海書局　披露

民國十六年六月八日

▲緊要！緊要！

諸君要兒之健康如何？請今日起帶勒吐精代乳料一罐回家用代母乳勿請醫生全世界賢慧之母

FOR BABY

Proprietors,

親均用以請即加入有思想之父母之列即購一罐試之各處均有出售

發行者冷賞打英瑞煉乳公司

本公司設星洲　檳城　吉隆坡　怡保

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

寰球華名

是書編譯寰球通商大邑城鄉市鎮交通口岸島與港灣中國廿二行省南洋羣島四千餘地各種英對照閱者一目了然檢查翻譯甚爲利便爲商界必需之品也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店
小坡 永吉安號
牛車水永建香莊 吉寧街衛生商書局
會豐商店
廣衞生號
群源金舖
中華公司
大世界公司
不明大星洲一百八十一號 十六年元月十日

證明陳君開國謠傳之據

陳君開國理帮之謠厚者也熟於商情通於僑務勝任該帮之會館學校總理政局之保良參事職員其資格不可謂不老其名位不可謂不尊矣乃近捕風捉影君將有被逐出境之說其營業上不免受其影響市虎杯蛇一若留聲機與影戲片合而爲一聽者有聲觀者有影神色逼眞不得謂其全屬空中樓閣也吾與君交遊已久深知君之爲能自愛以自愛之人若竟受逐客之令其不自愛者當可大受歡迎吾知其必不然也故於本月廿六日親到華民政務司署查詢司官亦愛護其爲人無論若何之違法不忍以此相待可見外間所傳聞者均屬捕風捉影之談無其價値故表而出之俾陳君懇并爲君之親友告之詩曰毋信人之言人實誑汝郎此意也

民國十六年五月三十一日 薛中華佈啓

聘請經紀

啓者本坡有某大燕梳公司欲聘請經紀人一名須具有火燭洋面及摩托車等保險學識且富於經練者方爲合格銜未從倭如願就斯職請將履歷投至本報信箱壹三百五十六號以便轉教可也

一九二七年五月廿六號 啓

◎星洲養正學校演劇籌款會啓事

本會爲養正學校籌款承僑胞踴躍捐助鉅欵於五月廿六日下午八點鐘在本校開結束會議統計共收到六萬五千一百元除支戲院租及告白費銀壹仟七百二拾七元四角又支雜用費銀一千四百零五元一角四分兩柱共銀三千一百三十二元五角四分外實得銀六萬一千九百六十七元四角六分台行宣佈尚有認捐未曾交欵者敬懇認捐諸君望漸早日賜交俾事結束以清手續及刋登徵信錄內以期圓滿至深盼禱

星洲養正學校演劇籌款會啓

民國十六年六月二日

◎本報特別啓事

啓者本報現有舊報紙五十三捆出售有欲購買者請至本報經理部面談可也

民國十六年五月廿五日 本報經理部謹啓

評論

張作霖的末路可憐 (一新)

號以關外大王著稱的張作霖：到了今日：他的末路：眞是可憐了：

他由關外調派到河南的兵：差不多有二十萬：以爲一方面把吳佩孚部下的殘兵解決：可以進攻武漢：一方面帮助張宗昌與南軍對壘：可以恢佔滬甯：誰知道張宗昌乃係一個銀樣蠟槍頭：竟一敗再敗：旣失浦口：又失蚌埠：張作霖無奈：迫得放棄鄭徐二州 集中保定馬廠：且欲退出關外：最近則想托晉閻作調人：與蔣介石磋商和議：謂奉軍早已服從孫中山的三民主義：并允許掛靑天白日旗幟：他的搖尾乞憐狀態：溢於言表：眞是可憐的很了：

張作霖：你的關外大王已做了十多年：今日遇着了革命軍：你的氣數該盡：欲再求爲關外大王：當不可得：你的首領：惟有趁早下野：才可保存哩：

關于昨日本報專電：言國民黨中央執行委員會通令全國一致抵制事件：玆得可靠之消息：此事全屬子虛：並無根據：昨電乃係誤傳者：

各國要聞

○波蘭俄使被殺案俄國提出抗議

▲責波蘭不謹慎
▲重提北京倫敦事件
▲破壞蘇俄外交與擾害和平

七日倫敦路透專電：莫斯科消息：蘇俄已向駐俄京之波蘭公使：遞出第一次抗議書：其內容謂：此次之謀殺窩科氏：係完全含有一種破壞蘇俄在國外之外交：與擾亂和平之目的：

又引証北京之搜查蘇俄大使館：上海之封鎖蘇俄領事館：倫敦警察之圍攻商業代表：英人之截斷絕外交關係：該通牒謂此等行爲：顯足緩和恐怖團體之動作：

蘇俄又責斥波蘭缺乏謹愼：不能先事預防一切蘇俄反革命組織之動作云云：

▲被殺者乃老共產黨員
▲殺人者則爲少年皇黨

七日倫敦路透專電：莫斯科消息：被殺波蘭俄使窩科氏卽一九一九年時圖沙氏及其他俄國帝制黨員家屬被殺時曾加他林儈者之總裁也：

窩氏係蘇俄共產黨之最老黨員：在圖沙氏執政時：常被囚禁：彼曾在瑞士居住：與列甯非常親近：

該刺客苛亞達係雌里約專門學校之學生：且係波俄羅斯皇黨黨員云：

○俄德要人之會晤

六日柏林路透專電：樂查林氏將於本日前來巴黎教：會見斯托拉斯滿博士：

斯托拉斯滿博士：已致電國際聯盟會：主張將默麥爾問題：提在六月間討論云云：

○章伯連飛渡大西洋在柏林受民衆熱烈之歡迎

▲觀者幾五萬人
▲不再由空中回美

七日倫敦路透專電：柏林消息：章伯連氏已於本晚乘坐飛機科倫比亞號游亞羅羅米：一時觀者：達五萬人之多：科倫比亞號共有十四架飛機護送：該飛行家在未降落以前：先在該市鎭空中來往約二十分鐘：一時馬路上之羣衆：均將帽子取在手中搖動：歡欣非常快樂：

降落陸地後：該飛行家遂由美國駐德大使加提亞氏：德國經濟總長及柏林縣長前往歡迎：旋乘汽車至美國大使館云：

七日倫敦路透專電：柏林消息：章伯連氏云：彼將不再由空中回亞美利加 惟彼在歐洲作一空中旅行：環游巴黎：維也納：及倫敦等處云云：

○帝爾巴尼亞與巨哥斯拉夫國之糾紛

六日倫敦路透專電：日內瓦消息：亞爾巴尼亞政府：已致電國際聯盟秘書處：宣稱彼等對巨哥斯拉夫之態度：非常和平：但彼等誅減少稱爾格朵得使彼致亞爾巴尼亞述謀內殘酷之條件：使之變爲柔和：或加修正：已歸無効云云：

○萬國勞工大會紀

六日倫敦路透專電：日內瓦消息：在勞工會議中：印度參事會會員巴選皮氏：對于工人辦事處內部組織之觀察：謂由東方各國所派代表之數目比較少數而言：彼希望多請印度中國日本及其他各東方國家之人民：以增加工人辦事處之作用云云：

○法國飛行家之長途飛行

▲距離三千一百二十英里…

六日倫敦路透專電：巴黎消息：飛行家可斯得斯氏與利錫氏：係由巴黎起程：作長距離之飛行：已在亞克他林巴西北方距離七十五英里之內：卽馬紀魯斯克地方降下：相距共有三千一百二十英里：

可斯得斯氏所來之消電：謂此次爲伊所從未經歷過的最艱難之飛行：凡謂最後十五小時中：完全消磨于濃霧大雨之中：

倖將石油擲去：俾使機身輕便：彼等在馬拉森林中：找尋空地下降：足足費去三小時之久云：

○倫敦法庭之離奇訴訟案

上月二十七日倫敦路透電云：前曾寓居叻地之西人馬奇尼氏：被現年三十歲之女打字員雷利威女士所控告：謂馬奇尼違背前婚：彼二人在七年中：曾通信四千函：該法官聆畢：判飭被告以一千二百鎊賠償原告云：

○美國富裕之可駭

▲國庫餘欵六萬萬美金…

七日倫敦路透專電：華盛頓消息：美倫氏宣告：現在國庫之財政盈餘：凡六萬萬美金云：

○美國之海軍會議代表團主席

▲比國公使原紀遜氏…

七日倫敦路透專電：華盛頓消息：胡佛立芝總統已委派駐比大使原紀遜氏爲日內瓦裁減海軍會議之美國代表團主席云：

本坡一

●新坡督將參觀基督教進運動會

新坡督克利佛爵士：將於本星期五日下午：前往馬婆展覽會舊址：參觀基督教進運動會云：

●英國飛艇東來之正副司令

七日倫敦路透專電：白歸寶隊長將爲飛往新加坡澳大利亞飛艇隊之司令：利窩克佐長：則爲副司令：

經斋屬東印度前來新加坡云：

●駐坡意國領事前往吉隆

本坡意國領事老基尼也倫氏：日前偕其夫人偕助前赴吉隆：業於本星期一啓步：暫寓艦僑亞酒店云：

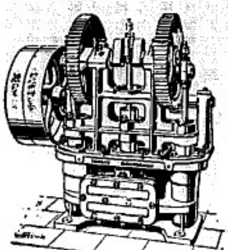
●香港南洋煙草公司風潮已告解決 (一)

▲停工者內僑資恰發
▲於六月一號前復工

香馬訊：南洋煙草公司東西廠家工潮發生數月：…

民國十一年一月三日

坦畢唧筒之種類　鐵嘴唧筒　水屛唧筒　深井唧筒
遠心力唧筒　變熱鍋管　水壓機唧筒　其他各種機器



全副　坦畢有限公司對於
各種唧筒已有長久之經驗
各種出品無不能合用者滿
意　坦畢之聲名已滿於世
界矣　坦畢有限公司
星洲　檳城　吉隆坡　怡保
唯一代理人轉典目拉沙露父子有限公司

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipch and Kuala Lumpur.

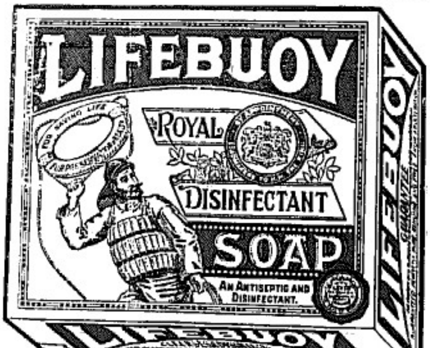
法國中外打撈地 ● 超上等檀香
油和貴重藥料合而成功能攝
精利濕殺菌消血消腫止痛固氣
滋元并治傳染毒及濕熱所致各
症無論新起久患服丸二天立見
奇功永不復發誠衛生之聖藥也
發在歐洲各國最稱神效流行中
國歷有年所然斷乎無能出其右
用法詳看仿單自能明白
每樽大沙滿當價銀十八盾
總代理 [illegible] 五
發 [illegible] 行
各大藥房均有出售
（中國發行所）

山得爾彌地

[illegible]可除根
[illegible]之濁淋聖藥中
[illegible]以愈沉疴
腸癥者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘
下[illegible]名馳天下故於每丸藥上有印山得記者庶非假
冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜若不間
斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至
滿七日定可除根永不復發仕此服藥之日必須靜
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

可由各有代理購買
織孚鍋及慶全公司
Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

此梘質美泡沫足用之
能令皮膚非常強健
君必樂用無疑
救命圈可以清洗漂
淨及保護爾之健康
救命圈如幾為污穢



微菌危險之完全保
障以此肥皂不第可
以清洗且可漂淨污
垢為時用之不僅可
以保護爾之健康亦
可為爾同居者之保
障也

此梘乃世界最通用之肥皂中之一
各處梘商貨店均有出售
唯一代理人
新嘉坡　檳城　怡保　吉隆坡
轉典目拉沙露父子有限公司啓

Solo Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

短評

一個墮落的青年（一新）

現在負救國的責任，全靠一般有志的青年，這是稍具常識的人所公認的；但是青年所以能够負救國的責任，視乎有無學識；而學識之有無；視乎曾否受過教育；又爲人人所共知道，毫無疑義；

我看昨日本坡新聞二的新聞；有一段說及有一個十七歲華人青年，在柏律地方搶了某華婦的耳挖一枝；這樣好好的青年，心裏不想找一點事業；以營過活；而反以盜竊爲生；大概由於沒有受過教育所致；這樣的青年，尙希望他能夠負救國的責任嗎；吾無以名之；名之曰（一個墮落的青年）而已；

本坡二

香港政府解散海員工會之詳情（二）

▲聯勝閣被搜之經過　四樓爲聯勝閣行船館；當時警員誤會其與海員有關；故亦派一隊人前往搜査；當時館中；有十六人在此熟睡；警員到時將彼等叫醒．隨即關門；被査警察魚貫而入；警員將該十六人之姓名職業地址登記畢；則大搜一遍；并起首將各陳列物件拆下；各人大爲驚慌；不知何故將其館封鎖；中一人遂電告館主梁中；梁聞耗乘人力車前來；據步欲上樓；被警察阻止；時梁偕同一友凌少清同往；向警察聲明係四樓館主；後警員而見京君；由京君向其盤問一番；後將牌匾呈出此時乃知誤會；收隊下樓而去；未有拘人；

▲海員慈善會亦被搜　海員慈善會最先則在干諾道中二十號二樓，後因入不敷出；搬適同街四十六號二樓；已有二閱月之久；該會近來日形蕭條；遇昔記員亦推辭；日前爲邱某主持；現聞日中有數人在此看竹消遣實無別種政治意味；晚間只一二後生在此看屋；故警員前往搜査一遍；則下樓而去；至所傳該會領袖早已匿跡一交；全屬子虛云；

▲海員宣要人行踪　海員工會要人馮永祖陳香林；自廣州工會新人改組後；與其交出存欵時；彼等經匿跡不敢到工會月餘；至其行踪於前星期尙有人見其在油麻地某居；至於當晚在會中八人除杜譚一交際員外則無要人；故扣留彼等詢問後；聞現已釋放．至於馮陳二人　廣州政府曾出紅五百元；將其通緝云；

▲海員工會被封後餘聞　自海員工會被解散後　各行船館中多數恐發生事端　曾貼出通告於館中，謂各工人所有日前海員証書及枱章：可將之毀滅：如有意外：歸個人是問：與館中無涉：據輪船中之工人述稱　自廣州海員工會改組後：則料本港工會不免有事發生：因此船中組織之支部：是前定每星期開會一次者：此月內各人對於此叙會事已不提及：并有多數船員早早脫離海員工會關係：故於此次海員工會解散：各船員態度并未有特別表示：又自各船中成立支部後：本港海員工會自正月至今入會者不下五千人：現各輪會有支部：只南美洲一船未經成立：正在磋商中至海員工會中所定例：六月內各船員則爲期屆滿：由工會派新人下船就職：船中開除及聘用船員　船東辦房無權干涉：而此次海員工會被解散：一般船東及辦房人員無不額手稱慶云：

▲華民政務司對報界之談話　本月廿七日華民司署函傳各報編輯於廿八號十一時到署談話，計到署者除有循環華字大光華僑香江晚報工商晨報光天南中九家：由夏華民政務司向各編輯宣布：略謂因港督每日必披閱各報新聞告白：務須愼重考慮：不可刊登淫詞：隨又宣布封閉海員工會理由：陸羅兩通事通傳：約半點鐘之久：各人乃退云：隨由夏司分給香港華民政務司夏奉政府命宣布解散香港中華海員工業聯合會原因一紙於各報編輯　若其昏載報端云云：

▲海員工會被解散後之改組消息　海員工會既被政府解散：頃聞廣州聯設計海外交通部：將於星期二日或星期三日：派人來港：將該會改組：並擬定到港後：即往謁華民政務司：請示辦法：究竟如何改組方合云．

霹靂臬署開庭

茲悉霹靂臬署：已於昨日開庭：審訊各刑事要案：由法官端尼氏主訊：計所訊案件：有謀殺案五宗：散發不法文件案兩宗：大約一閱月內乃可完訊云：

苦力被人搶擊之續聞

在源興公司執役之閩籍苦力林連茂：日前被華人開槍擊傷胸部：嗣由差送往醫院醫治一節：已誌昨報：茲悉據林在病房說稱：彼被人謀殺之原因：彼實不知：惟彼記得舉槍轟擊後：有一屋內：日前曾有住居該屋之粵婦及人衝突：彼亦住居該屋：現有粵人四名：與此案有關：警局得聞此言：對於該案兇犯：現正極力偵緝：但未捕獲一人云：

匪徒持械行搶之可惡

上星期正日甘公加爾地方：有華人匪徒三名：各持手槍：强搶一咖啡攤之現銀五十三元：該攤主人：經已報案請緝云：

私結會社案展訊

有華人十五名：因私結不法會社　由信禮濱勞警長：帶案到裁判署提訊：經過一堂：旋即展期：查該十五人等轉搜：并搜出許多水瓶木棍斧頭等物：其水瓶中正盛貯清水：想係彈會時所用者：即將彼等速控於案：昨午由府堤訊：展期再訊：然後定讞：聞此十五人中：有十四人爲潮人：一爲閩人云：

搜獲大批軍火之還訊

曼谷訊：暹京警察當局：在卡運加心地方一婦人名南冰者之屋內：搜査極爲嚴密：如英國搜查亞司斯槍者然，結果：搜獲手槍十七枝：子彈四千四百六十顆：藥彈七千枚：假紙幣廿五張：每張廿銖：即拘該婦運控於案：發出法庭審訊：據該婦在案供稱．此物係彼婿收藏者：來歷如何：不得而知：至於假紙幣一項：則係過納珠寶賣予一婦：由該婦以此紙幣給值得來者：彼不能辨別爲僞：嗣彼夫已被警察拘獲云云：法官聆畢：展期再訊：

持械夥劫

七號晚上九時半：寓小坡大馬門牌三百九十三號內之粵人李朝利：被匪徒八名：各持槍械入室　卒被刼去珠寶值銀二千五百七十七元六角：事後赴捕房報案：請爲緝究云：

驗屍庭審訊摩多車碾斃人命案

茲報五月二十八日：有華人司機之摩托車：在武吉聯馬律十四條石撞斃一吉甯人一案：昨日驗屍官開庭審訊畢：已發出死者係被摩托車碾斃之判詞云：

摩托車碾斃人命

有在芙蓉埠註冊某號汽車之司機華人：因轉車不愼：於上星期五日：在沙丁港：碾斃一華人小童：即由差將該司機人捕獲控案：着擔保二百元：在外候質云：

兩車相撞之審訊

吉隆坡訊：上星期日下午七時許，吉隆坡火車站附近：忽然發生摩托車相撞事：當時有警差適在此站岡：立即前赴干涉：乃係一西人士比亞氏：乘一輛兩輪摩托腳車：與一七位郎阿士爾摩托車相撞：士比亞氏，被車前之擋風玻璃：傷及頭額兩部：該阿士爾車司機人亦略受傷：肇事後：士比氏旋由巡長基利文氏送入醫院療治：兩車均已毀壞不堪云：

駕車不慎被拘

孟加里人荷奴强娉：在約輪烈度叙公司充當僕役之職：昨晨六時許：行至丁律附近：被某號摩托車撞倒於地：擦傷身上：受創甚輕，無性命之虞：旋由閩警將該司機取烟人拘之以去云：

吉寧及笄女子竟欲服毒自盡

有一年已及笄之吉甯女：不知所因何事：抑或神經錯亂：竟欲尋短：欲飲毒藥：幸被旁人察覺：即將該少女送入醫院救治：由醫生驗畢．謂係患瘋癆病云：

夥伴作竊

水仙門大葛街門牌六十八號某金舖東主：據赴捕房報稱，謂於星期六日：被其夥伴竊去銀餘值二千八百二十三元一角七占：請爲緝究云云：嗣查悉該竊犯乃係閩人：曾經犯法數次：現已存案待緝云：

失竊報緝

閩籍某婦：寓芽籠律第二五巷內七十七號：昨日赴捕房報稱：於上午八時廿分：被賊人竊去珠寶銀兩九十八元五角：請爲查究云：

竊犯被拘

瓊人劉阿猜：前日在源亞律門牌廿五號：私竊華人李漫利之衣服：値銀十六元：當堂即被拘獲：押候審云：

一星期中之死亡率

據工部局衛生報告：截至五月廿八日止：一星期中：本坡居民逝世之數：爲二百八十二人：中有二百二十一人爲中國人：三十三人爲巫人：二十四人爲印人：一爲混合種人：一爲歐人：二爲他籍人云：

代訃知交

先慈不幸痛於本月初九日辰時壽終正寢謹定本月十三日上午十時由撒端律(即酒廊內)門牌一百二十四號喪居發引葬于與壽山福建家之原塋未遍知希此訃

聞

民國十六年六月九日

孝男楊福順　山　泣佈

廣福廟兼辦廣福學校選定職員佈告

公啓者本廟由民國丙寅夏歷十一月初八日開廣福兩關閩人大會表決將廣福學校歸廣福廟董事部兼辦再由本年三月廿三日開本廟總員會議通過上年入會館規定從舊程結選舉照選派代表組織廣福廟及廣福學校事務選定丁卯年職員及幹事員備錄登報用以表聞

總理　番禺會館曾紀宸
司理　香山會館劉沛棠
財政　岡州會館羅承德
查數　三水會館黃近楠　肇慶會館羅福棠
監學　三水會館譚碧霖　南順會館孔在勤

▲幹事員

肇慶代表　吳炳昭　沈致實　何有成　朱奇軒　何惠餘
南海代表　陳贊明　鄧耀權　曾性榮　孔在勤　潘　泰

▶地門提之克士合◀

此罐頭克士合乃用最熱之番茄
製造味香適口能增加每日食品
之美味各罐頭火食店均有出賣

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

保精益腎丸

▲惟精益腎丸能保已虧之腎▼

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒疝虛淋面黃肌瘦四肢乏力牧過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花等症以上之病者服保精益腎丸

價目 每盒一元二角 每打十二元

石叻 怡保 庇能

上海五洲大藥房

人造自來血

▲為人身之活寶

助肺呼吸香膠

補血解毒海波藥

南洋總代理 石叻 庇能 會豐商店

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO.

24, The Arcade

星洲營業公司 亞結樓廿四號

六月七日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Allenby	一	亞[illegible]	三二	一
Alor Gajah	一	亞羅加惹	三零五	三
Amalgamated Malay	二	馬來聯合樹膠	四七五	四六五
Ayer Hitam	五	亞逸布淡	四七五	四六六
Ayer Kuning	一	亞逸官寧	九七	九
Ayer molek	一	亞逸摩力	二八五	二八
Ayer Panas	五	亞逸班拿士	一四二五	一四
Bagan River	二	巴當河		
Balau	一	巴督	四二五	四
Balgownie	一	挽順覺你	四二五	八
Bassett	一	巴色	一四五	一三五
Batu Lintang	一	巴刀連東	一六	一五
Betford	一	別佛	一一五	一
Broga	一	布路加士	一五二	[illegible]五
Brunei United	五	聯合布路乃	六五	二
Bukit Jelatong	一	布結諾路雪	一二一	一九
Bukit K. B.	一	布結寶督	五五	五
Bukit Katil	一	布結加地	一二一	一一八
Bukit Kepong	二	布結寶申	二六	二五
Bukit Timah	十	布結亞馬		
Changkat Serdang	五	曾吉士登	一零二五	一零一
Colensburgh	一	哥連士北	四六	四五
Connemara	一	干你馬拿	二九	二八
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	吉連你利	三	二九
Hamilton	一	咸米頓		
Haytor	五	希刀	一五	一四九
Indragiri	五	因打橫厘	一二二	一二
Jeram Kuantan	五	惹林關丹	一九	一八
Jimah	一	尖麻	二、	二七
Karsasam	二	加馬臣	七	六九
Katoyang Bahru	一	加刀惹巴老	四	三九

Name of Estate	原價 元角占	樹膠園名	賣主價目 十元角占	買主價目 十元角占
Kedah	一	吉打	四七五	四六五
Kempas	二	甘巴士	九五	九四
Kluang	五	居老鑾	八五	八四
Kuala Sidim	一	瓜那西店	四二五	四一五
Kundong	一	官裕	四七五	四六
Lunas	五	倫乃士	四零五	四
Malacca Pinda	一	馬六甲邊打	二九	二八
Malakoff	二	馬拿哥甘	五	四九
Mandai Tekong	一	萬都得瑪	八	七
Mayfield	二	尾飛	四五	四三
Melville	一	未路非路		
Mentakab	二	文打日	六二	五八
New Scudai	二	烏士姑底	三一	三
New Serendah	二	烏士連打	五	四九
Nyalas	五	氷亞拿士	一二五	二四
Pajam	五	巴針	二九	二八
Parit Perak	一	巴烈霹靂	五五	五四
Perak River Valley	一	霹靂谷	三	二九
Punggor	一	旁哥	一五	一四
Radella	五	幼地拿	一一	零九
Sandycroft	二	山的哥乎	三二	三
Sungei Bagan	二	宋危巴眼	四五	四四
Sungei Tukang	一	宋危刀粦	一四	一三
Tambalaks	一	担峇勒	一六	一五
Tapah	十	打巴	三五	三三
Teluk Anson	五	的屬安新	一六	一五七五
Temerloh	一	爹馬路	一四五	一三
Trafalgar	二	打花加	二一	二
Ulu Benut		烏爾峇律	七五	七
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二七五	二六
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一四	一三
Utan Simpan	一	烏丹簽班	四九	四七

婦科調經丸

▲總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭

痛刺　前後無定期　大便閉結　或

多涎　或黃或赤　一月數次　嘔

吐洩　遠年近日閉經　胎動經來

腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

石叻 怡保 庇能 會豐商店

「奇驗立止頭痛餅」

頭痛一症其病源各自不同其痛形狀亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不[illegible]或夜少安眠或經月信不調[illegible]入便不通或氣滯不宣或婦女體弱等症連[illegible]刺激腦部因而作病如肋骨酸痛頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而發凡患此種種結痛皆可服惠斯民奇驗立止頭痛餅退熱靈效非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

代發 會豐商店

○精武體育會第三次大游藝大會宣言

人體常勞動則飲食易消化血脈易流通故戶樞不蠹流水不腐也西諺有言曰健全之精神寓於健全之體中蓋須先具有健全之軀體然後有健全之精神有健全之精神然後乃可建樹功業經營事業否則神氣頹唐不獨幹辦事業難克有濟且疾病每易發生殊可憐也然則衛數之道若何曰勤於運動而已運動能勤體魄自強壯而精神自健全矣久矣我國國民之受亞東病夫之譏也良由數百年來縉紳大夫狃於逸樂習於晏安優於消靜尋於操勞本會未來上好下其民因萎靡抑鬱弱長此因備國精安保審公元甲所以設立精武體育會以匡時弊啟同人之志成立分會開自開審以還四載於茲矣歷年游藝開會尋荷諸君子不棄慨助多金藉以改革建設方殷務求體育之完善并使音樂美術德育智育劈及衆施勝未敢自謂功成第規模法則差幸漸盡具惟是來日方長而經費竭蹶恐將為難爾人等才力綿薄安能作大廈之支持仰屋圖興瞻於是爰定於六月廿九三十兩晚假座維新戲院開第三次游藝大會入場券酌量徵收籌資挹注會內則分習國技國樂雜劇歌劇各種藝術我僑居僑胞素多慷慨好義之士務望辱臨指示踴躍輸將則不勝厚幸焉

○星洲精武體育會第三次游藝大會職員芳名列左（恕不稱呼）

▲正會長 胡文虎

▲副會長 余東旋 黃兆珪 黃兆源 陳齊民 吳勝鵬 黃仲輝 林蔡照 李嘉椒 林金殿 陳仙精 陳開國 黃有淵 雲茂悅 王邦傑 佘應忠 康正興 林文田 周蘊堂 胡文劍 陳嘉庚 陸運懷 謝天福 梁鳳鳴 何思聰 梅綱良 陳桂榮

▲名譽會長 許必達 鄭水祥 林漢河 莊丕南 何貴出 梁偉謙 林義順 朱慈祥 饒桂侯 鄭榮嶽 梁秋田 何仕華 胡載坤 王文方 鄭坤成 方詠濤 黃澤波 陳威志 蔣人七 馬軒昂 張夏庭 李偉兆 黃鐵樵 劉炳燊 邱雁賓 林乘祥 何仲瀛 姚仰文 袁顯庭 阮祉知 顏克明 林秉樑 莊振軒 何七 盧文藏 林新蔵 王水斗 明紹興 莊鋼甫 黃堯甫 陳睿山 邱長貴 伍彝才 陳賓卓 邱寅棨 蕭卓川 陳贊朋 陶書陽 曾義生 王吉士 勞炳源 劉泮泉 石煥長 蘇鵬英 李金鵬 陳維茂 朱勛 吳晉泰 鄭著舟 葉紹綱 譚英艷 林國梓 呂亞同 鄭添藝 李偉傑 鍾鏡新 陳敬廷 陳六使 陳廷睦 張兆棠 羅致諧 郭可宗 阮祉成 殷碧村 鄧彭年 周秋聲 周蓮生 許仰韓 陳瑞雲 曾志勤 薛中華 林君安 葉志來 梁鑑秋 禹湘歌 張奇全 黃理研 饒集西 卓昭記 扇成 湯祥淵 葉有年 吳有川 黃竹三 何兆昇 陳長生 陳先進 李亦棟 李陸溪 吳秀森 周泗盛 傅芙蓉 李亦銘 吳玉倫 曾木清 王丙丁 伍召南 謝岸海 鄭文軒 邱國五 高照泉 吳燦昌 張有才 朱樹南 劉以田 謝文勳 李敬德女士 薛武院 羅昭軒 鄭惠棠 陳鏡澄 侯西反 梁義源 陳森生 吳谷欣 黃保齡 袁貴韶 李梓雲 周瑞階 黃璧光 吳合聚 江医寶 梅劍志 黃廷福 洪神扶 陳輝田 蘇伍發 黃肖巖 梁允卿 岑廉臨 黃兆珪夫人 黃兆源夫人 倪染才夫人 黃典蘭女士 李俊源夫人 吳寶聰女士 黃伍蓮女士 何樂如

▲總務 邱國瑞 何德如 陳月舉 王瑞璧 吳兆麟
財政 羅承德
書記 莫漢卿
查數 郭嘉賢
司理 康兆福 高仁壽
副司理 李占魁 李子謙 霍仙樵
文牘 梅雲衢 古共持 何心田 吳一山 鄒英 趙佩明 麥卓然 謝兆榮 何劍吳 呂從喬 張叔耐 鄭照香 盧梅溪 鄭嶕周 羅儉舉

歐赤如 黃春森 莫潤棠 鍾兆南 黃子炎 李彪 林宏歡 劉求瑞 劉清性 陸振安 許頌本 葉汀清 霍鼎銘 吳才壽 劉志堯

▲幹事員 陳宗熾 一書廷 郭榮旋 蔣啟光 陳泰記 李多 洗致雲 陳榮初 羅承杰 陳國廣 李錦堂 馬嘯南 徐鐵華 歐卓山 李兆鎔 楊啓志 岑市記 李朋天 吳蒸卿 陳錦卿 陳本佳 林天福 吳以圖 黃坤雲 黃來盛 梅啓康 曾福基 黎耀光 郭保民 梅祖舉 岑萬南 林國安 梁恩鳳 陳堯晃 區載章 邱錦波 梁嘉鴻 方仙舫 陳松齡 譚英棠 陳非攻 潘頌平 侯湖帆 潘雨輪 陳奮民 李榮洲 朱潤齊 馬燈垣 林顯賢 袁觀臣 黃堅甫 華國生 洗德勝 劉益池 鍾冠洲 梅國其 陳毓廉 周攀上 朱寶京 吳昆保 霍伯華 陳輝亭 張志覓 楊立程 邱錦釗 劉福成 黃國雲 關應湘 梅擴球 岑汝森 葉孫臨 張子猷 余汞滋

▲交際員 吳秀嬰 古兆華 吳莊卿 朱佩芳 鄧亞楠 黃惠芳 李愛容 鄧惠珍 陳淑輝 劉桂娥 鄧秀魂 陳翠玉 黃秋心 劉玉瓊 李志貞 宗民 宋碧韶 傅瑞卿

▲糾察員 所有招待員由會員全體擔任 許柏峰 張睿芳 杜谷峯 高仁曾
▲場內售票員 梁偉謙 呂從喬 劉福成
▲佈置員 吳一山 霍仙樵 謝兆榮 林觀 劉煥淵
會長禮券五元
開演日期六月廿九及三十兩晚劇場假座維新
▲入場券價目
高等名譽券無定價(多蒙發者)名譽券拾元連看兩晚
特別券伍元連看兩晚 優等券三元看一晚
頭等券二元看一晚
司理財政監督文牘幹事糾察禮券二元 其餘職員禮券一元
民國十六年六月七日

○星架坡土庫巷即會館皇門牌八號

代理承辦及拍賣有限公司在實得力街民鳴政府註冊

啓者本公司承接辦理下列各等事務

受託遺囑之人
華受家業之人
信託人
代收生理及產業人
代理人
收益及還償人
并做拍賣事業代理屋業估價及總代理各等生意

董事部 余瑞佐君 陳丁君 楊如松君 吳贊英君

民國十六年五月廿一日 中 司理人吳贊英啓

天一青年影片公司偉大出品古裝歷史戰爭巨片

三國志

宴桃園 破黃巾

豪傑三結義（第一集）英雄首立功

◉內容◉
◉破天荒古時戰爭
◉美人舞令人悅目
◉演員二千餘人
◉戰馬一千匹
◉戰將甲胄錯版製
◉刀槍劍戟全係古式
◉宮殿富麗堂皇
◉桃園佈置

◉節目◉
（一）溫德殿大蛇驚靈帝
（二）大冰雹打壞殿角
（三）五原山山崩變木
（四）黃巾張角起反
（五）十常侍進讒害君
（六）劉玄德對桃長嘆息
（七）招軍馬張飛捐產
（八）關雲長酒店遇二雄
（九）宴桃園豪傑三結義
（十）破黃巾英雄首立功

本片業已到坡如欲購或租映者請駕臨星洲吉寧街三十五號轉接天一影片公司洽可也 天一青年影片公司駐星辦事處佈 民國十六年六月十日

○承頂聲明

啓者本坡合洛律一百廿五號泰源之酒店今經頂與林興號承受嗣後市上有與來往賬項未清者須此星期內前向該號理會過期不究乃係自誤與新號無涉特此聲明以免後論此佈

承頂人加羅律二百七十二號遠記酒莊謹啓

中華民國十六年五月初七日
大英一千九百廿七年六月六號
（廿）

華僑銀行有限公司
The Oversea-Chinese Bank Limited

啓者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及儲備定期活期存款其全年利息五厘其餘均可向本行面商訂定本行資本總額及分行代理處列左

▲資本
額定 二〇,〇〇〇,〇〇〇元
發出 一〇,〇〇〇,〇〇〇元
先收股本 五,一二五,〇〇〇元
股東預實 五,一二五,〇〇〇元
公積存款 八五〇,〇〇〇元

▲總行新嘉坡
董事部 林秉祥(主席) 李俊源 黃兆珪 黃仲涵 陳先發 顏水祥 李深 邱國瓦
經理部 邱國瓦(總理) 陳振生(總司理) 陳鳴光(司理) 陳乃錦(監督)
▲分行 壩羅 仰光 古晉 吉隆坡 檳城 廈門
▲通信處 香港 上海 日哩 坤甸 亞比 泗水
中華民國十六年四月二十日

○承頂聲明

啓者竹腳吧殺後街門牌大十七號榮華字號咖啡店原係陳學良所開今因無心營業將此生意私店底將牌車器俱合盤并將水承受經轉與黃利生承頂任從改換字號自承頂後一切若新舊欠項不與前東相干恐有不明各界人物等項誤會特此聲明

出頂人陳學良
承頂人黃利生 同啓

民國十六年五月廿七號

○大洋房招租

茲有大洋房一座即小坡三百四十號門牌該洋房通直有出入門兩邊面積寬一萬六千方尺宜於作貨倉招租要租者請到威德號律門牌一八十二號接洽（廿）

民國十六年六月七日

扯旗放砲聲名雙桃煙
CIGARETTES
LONDON

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車
一九二六年及一九二七年時式價目表
此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千[illegible]百五十元
雙座四輪掣動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百二十元
四人座四輪掣動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機	每輛二千四百廿五元
四人座四輪掣動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座篷車	每輛二千二百六十元
小篷車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛弍千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祗由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水

德律風三〇五〇號
辦公時間後電話一〇〇四及弍壹二四

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓
在海峽殖民地註冊

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

爵匾

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

（[illegible]七州府及蘇門答臘之唯一代理人）

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處　新榮成　振源號　永興號　永康　乾元號　新泰永　振興源　餘安公司　鄒錦記　及其他大酒店

▲佳章！
◎賞目歡心
▲今晚表演
影戲（特別優待不收分文）
京劇
幻術（印度的術家）
潮劇（賀仔）
馬來聯合歌劇團

THE HAPPY VALLEY LIMITED
歡樂園

馬來歌舞
女技藝家（保證驚奇的動作）
▲注意
著名男女歌樂團
新由爪亞萬隆抵叻今于本月四號禮拜六晚開演請諸君多過候賜教
入場一角
歡樂園有限公司啓

第一百零一期第二版

工商週刊

本期編輯主任林穆羣

南洋工商補習學校出版物　每逢星期四出版一次

▲第二版目錄

本刊百期紀念號後之贅言　康鏡波
短評　進步與墮落　林穆羣
研究　保護政策下之樹膠限制　康鏡波
常識　郵費說略　亞斯
學聞
職業介紹
正誤

◎本刊百期紀念號後之贅言

本刊去週發行百期紀念號：荷蒙僑界賢耆：校中師友：不以菲陋見棄：惠賜鴻著頌作：琳瑯滿目：俾使本刊增榮生光：此同人等當向惠稿諸君深表敬謝者也：

本刊此次向叻報商酌增刊篇幅：係為兩版：合之原有地位共為四版：乃以佳作之頗多：踴躍出乎意料：致有許多說詞賀詩，竟因限於篇幅：而不克發表：此同人等當向惠稿諸君深表抱歉者也：

今日欲保持華僑在商外本來之地位：非將新學識與舊經驗謀聯絡不可　同人等爰本學以致用之道：而向各界求教：乃敬獲各界惠稿：類多推崇過甚之辭：使同人等徒增慚愧：希其中指導與啓迪之賜教亦甚夥：此同人等當向惠稿諸君深表銘感者也：

尚有須特聲明者：東洪鏡湖先生：華商銀行書記長許時侯先生：等之頒錫贈言：對於我校極為關獎　使我校之發展得有力之批評：同人等此後益當努力：庶我校今後得以扶搖直上：而勿負專賀長者之期望也：

總之現在以本刊之區區兩版：且為篇幅之限：實不足供讀者之鑒閱：況字粒之模糊：錯誤之時有：同人等亦深感不滿者也：所幸我校新校舍建設已在進行之中：將來落成之時：該校工商各科必益擴充：程度必益提高：則人材亦必益眾多也：斯時本刊之內容亦必隨之而益豐富：故本刊將來必謀改進及自立者：乃意中事也：此同人等先期向讀者諸君告罪者也：

◎進步與墮落

短評　（林穆羣）

進步人之所欲也：墮落人之所惡也：然世人對於好惡之情：固少有絕對堅守者　譬如均在心希向上：前向進步之途：勇往前進者：焉保其後來不會變節：而樂於墮落乎：又如現在之徘徊歧路：而甘於墮落者：焉知其後不會覺悟前非：滌垢去穢：力求進步乎：是故欲求進步者：須能克苦自勵：不稍姿縱：不萌異志：則進步乃真為進步焉：墮落者：若不久甘下流：自知其墮落之原因：力自改過：自新：則墮落者：終不謂之墮落矣：觀吾僑現在之青年：投身於工商界者：其中知奮鬥求進步者固多：而日事於嫖賭飄蕩墮落場中者亦復不少：此等墮落之青年：當其墮落之初：彼等大都能自知其非：不過彼等大都抱大德不踰閑小德出入可也的態度：久而久之：成為習慣：而小墮落便為大墮落以至於不可收拾：悔而莫及焉：古人云　勿以惡少而為之：勿以善少而不為：防微杜漸：理宜如此：願欲求進步者：恆自警惕：保其進步之精神：己墮落或將墮落者：其自省悟：毋久安於墮落焉：

◎保護政策下之樹膠限制

研究　（二）　（康鏡波）

據美國所述美國於一九二六年計用復製膠十五萬噸：亦有謂達二十萬噸者　其實在數目當何：雖一時難得確實計算：而美國復製膠之用額　膠製造者達百分之五十以上可斷言也：美國於一九二五年所消費之樹膠有三十八萬七千噸：一九二六年反降為三十六萬六千噸：即復製膠為用愈進之表徵也：又一九二六年世界各國消費樹膠之數量統計有五十四萬六千噸：即復製膠為用愈進之表徵也：又一九二六年：世界各國消費樹膠之數量共計有五十四萬八千噸．是年世界產量為六十七萬七千噸：對除外供過於求者為十二萬九千噸．若非美國之有採用復製膠十餘萬噸者：則其情形當為如何乎．於此可以知．復製膠之勢力矣．

保護政策自施行以來：產量限額第一季為八十五巴仙：第二季為七十巴仙：現在之第三季則為六十巴仙：一先令九便士之價額：相去尚有二便士之遠：倫敦存貨仍周見增：雖然五月中倫敦存貨曾有兩周反存為減者：惟五月底存貨尚有六萬七千零六十噸：此兩次存減：固足為六十巴仙限制之表徵：然市價并不發生若何變動：則有影響亦微乎其微：據此以推測此保護政策下之樹膠限制：若價額欲得有巨大反動者：實非使此存貨漸漸呈減必無希望：欲使存貨遞減：則非推廣樹膠之用途不可　若今之完全系其命運於美國者殊不可恃也：而政府之但採用限制出產之法辦：試行標準產量渡超生產之額者：亦將失政府保護之本意矣：況又於種植家亦有所難堪哉：

◎郵費說略

常識　（三）　（亞斯）

（五）掛號

掛號費每件一角五占

損失賠償最高額每件為一十七元五角

若要并由局代擊取收件人回據者每件應再加一角五占

（六）包裹

英屬南洋羣島

重量在三磅以內者　三角

重量在七磅以內者　五角

重量在十一磅以內者　七角

重量在廿二磅以內者　一元一

（七）各種郵件重量之限制

甲、郵會各國

信件每封以四磅六安士為限

貿易契類每封以四磅六安士為限

印刷品新聞紙每封以四磅六安士為限

單行本單獨寄者得至六磅半

乙、英屬各地及非郵會各國

信件　每封以四磅六安士為限

貿易契類　每封以五磅為限

印刷物新聞紙　每封以五磅為限

單行本單獨寄者得至六磅半

丙、英屬各地（除去澳洲埃及并非郵會各國）

貨品樣本　每件以五磅為限

丁、澳洲及郵會各國

貨品樣本　每件以一磅為限

◎本校運動會不日舉行

▲訂本月十二日　▲歡迎各界參觀　▲地點在本校操場

本校運動會原定本月五日星期日正式開會：後因體育主任蘇師母身體違和：乃展期至本月十二日舉行：全校師生并擬於是早齊集會場合拍一影：查本校開運動會者第一次係於十一年十月十日：第二次亦於翌年是日：其後曾於去年參加各校舉行聯合運動會不計外：今次僅為第三次：故乃命名曰第三屆運動會：地點在本校操場：下午二時起公開舉行：因係尋常例會：並無特別佈置：故不敢柬請各友校及贊助人等蒞會參觀：但是各界人士屆時如肯惠臨賜教者：可自由入座：極為歡迎焉：

▲茲將節目單照錄於左

一 開會　二 環行　三 國歌
四 校歌　五 歡迎操　六 百米突預賽
七 表情唱歌　八 三腳競走　九 啞鈴操
十 原地跳遠　十一 表情操　十二 百米突決賽
十三 做做操　十四 擲鉛球　十五 計算競走
十六 跳高　十七 表情操　十八 二百米突預賽
十九 自然舞　二十 脫環預賽　廿一 舉火競走
廿二 瞽盲競走　廿三 棍棒操　廿四 （缺）
廿五 二百米突決賽　廿六 木棍操　廿七 脫環決賽
廿八 水手舞　廿九 四百米決賽　三十 盤串表情
卅一 自由車比賽　卅二 師徒手混合操　卅三 接力賽跑
卅四 餘興　卅五 給獎　卅六 閉會

職業介紹

本刊為便利我華僑商店欲聘何項職員：或無論何人欲謀相當職業起見：增闢職業介紹欄一門：凡欲徵聘職員者：如將店號住址及所需之人才與條件開列示知：與欲謀職業者如將姓名年歲籍貫住址及經歷來函說明：本刊即代為發表以盡介紹之義務：不取任何報酬：惟稿件字數不得過百十字：來函并請加蓋圖章：封面寫交本坡吳俄街三十號南洋工商補習學校轉工商週刊社便妥：謹此奉佈：務希各界注意：

▲待聘▼

茲有青年　年　中西文均有所長：曾充職於商店：志在謀身商界：薪酬在所不計：

本坡中街陳祀安公司劉顯光收轉陳百雄

◎正誤

第一版：第三欄：第二十二行：第二十字：誤為一一是之字：原文全句應當如左：

紅心牌萬蘭池酒　RED HEART BRANDY No. 1

正庄 法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者飲之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代理天宮 新榮成號　勿若 振源號　大坡大馬路 振源興號　山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE

七州府及暹羅惟一代理人綏心公司謹啓

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波渊標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

(在英京註册)　唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

ADAMSON GILFILLAN & CO., LTD.

(Incorporated in English

Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur and Ipoh.

軍人之職務係奔走勞動[illegible]
兩湖漢皖等處露宿[illegible]
治療遂成終身痼疾此緊要關頭韋廉士大醫生紅色補丸能使其消除疾病健身
之能力前來拯救中國今日有多數之軍人其康健[illegible]
韋廉士大醫生紅色補丸實爲若輩之良友[illegible]
入被司令部參謀亦即其中之一份子也[illegible]
至中年就任粵軍西路司令在職[illegible]
倍常因公忘私失于調養以致血液不足
腦力疲倦不勝支持乃向長官請假回省
什麼經請中西名醫醫藥無效後得友遇
君過及韋廉士大醫生之紅色補丸功效
最著介紹往君威大藥房買韋廉士大醫
生紅色補丸數瓶照單服食不旬日而身
體恢復原再服二打而精神倍增體亦強健
特藉大醫生所賜也爰呈相片藉留感謝
韋廉士大醫生紅色補丸無論男女任何
職業均屬相宜溜下如覺精力不濟或患難疾病十有其九均是血液不足者以韋
廉士大醫生紅色補丸補其血液則疾病無如嗣結之散滅矣韋廉士大醫生紅色
補丸經售西藥者均有出售或直向星架坡韋廉士醫生藥局函購每一瓶
叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內
衛生小書函索即送　其名曰康健譜印刷精緻如欲索取祈寄一明信片至
星架坡爲興街敝藥局原班郵奉不取分文

安默絨雛

多數人士業已證實韋廉士紅色淸導丸爲救治大便秘結及胃症與其他煩雜各症之秘鑰於是途相告其朋儕因而亦得享受其患矣四川綦江石角鎮郵局付贊璿先生亦示云

鄙人夾歸每飯不忘紅色淸導丸因內人前患肚痛胸前及小肚脹痛飲食不化腹痛之時飲食不進嘔之嘔吐使秘結經醫服藥未曾驗試服紅色淸導丸大便通暢安睡安寧其下身健胃強飯量大增消化有力食物爽適皆淸導丸再造之功也紅色淸導丸凡得售西藥者均有出售或直寄叻銀六角向星架坡爲興街韋廉士醫生藥局原班奉郵力在內每六瓶三元

雙料懸賞

▲爲提防假冒起見懸賞壹千元

▲爲明眞相起見懸賞壹千元

十萬火急特電各界僑胞公鑒；敝藥房自創製人箭標千金油：萬寶油：八仙丹：頭痛粉等等以來：早蒙各界信用：無須自贅：更無庸任意誘誹；含血噴人也：惟敝藥房各藥品近因銷路激增：遍遠兆屆：爲提防假冒起見：特懸重賞壹千元：倘能拿獲假冒本藥房商標：眞正証據前來者：當如數奉給：決不食言：又人箭標各藥品：均係卓然一家：已經再四聲明：請各界惠顧諸君認淸人箭商標爲記：猶恐各界仍有不明眞相：聽信挑撥中傷者之讕言：發生疑慮誤用別家：用是再懸重賞壹千元：苟有能證明人箭標各藥品：係混冒別家者立予賞金；幸垂察焉；

吶報俱樂部

短評

小聲些！　（秋郎）

我覺得我們中國人的喉管之大：在全世界：可算首屈一指：無論是開會發言：客座談話：商店交易：或其他公衆的地方：說話的聲音時常是尖而且銳，聲量是洪而且寬：耳膜脆弱一點的人：往往覺得支持不住：我們的華僑在海外：談起話來：時常被外國人稱爲吵鬧的民族：我以爲是良有以也：

在你好夢正濃的時候：府上後門便發一聲長吼：接著便是竹帚和木桶的聲音：那一聲長吼是從人喉管裏發出來的：然而這喉管就不小：在外國就是做一個競爭選擧時的演說員：也綽綽有餘：

搖著擔子的小販：走進小巷：扯開嗓子連叫帶唱的喊一頓：我時常想像著他的面紅筋突的樣子：假如巷裏有出天花的老太太：經他一喊：就許一驚而絕：坐在影戲院裏：似乎大家都可以免開尊口了：然而也不盡然：你背後就許有兩位太太幾幾古古（口旁）的談論某小姐的悲歡離合：你越不受聽：伊的聲音越高：在火車裏：在輪船裏：鑽進那滔滔不斷的談話的聲音：眞足以令人後悔生了兩隻耳朵：

喉管稍微大一點：不算醜事：且正可以表示我們的一點國民性：豪爽：而坦白：不過有時爲耳部衛生起見：希望這一點國民性不必十分的表現出來：朋友們：小聲些！

演講

理解中國政治革命之要素

—思想之基礎…國民黨之綱領…實現其體之勢力—　（三）　（胡適）

此等運動固爲輸黨派的：而其所及于政治上的影響至大：蓋思想目將實現于行動：而高呼解放之時代不得不卽導入實行之時代：擧其實行之一例：如一千九百十九年：而有學生運動發生：卽距今八年前之今日五月四日：因巴黎和會否認關于山東之問題：中國學生起而反對：此反對山東問題之學生運動：起于思想的自由主義之中心北京：忽卽波及全國：此爲如何激烈之運動歟：當時多數學生往來爲示威運動：打毀親某派要人之宅第：或被毀傷：其結果遂使政府罷免高官三名：以緩和民衆之感情：由是學生運動遂表現爲政治上之新勢力：卽學生運動不離政治運動：而亦不能壓迫：成爲一種新勢力：于是政黨各派均欲拉攏學生：與之結納：而其嘗試最初均不成功：因無深得此等青年之心之政黨也：當此時期：自千九百十八年至二十四年間孫中山之國民黨實經過重大之改革：蓋因數經政治上之變遷浮沉之結果：既成政黨：大體破壞：歸于無力：所存者特其殘骸：於茲須使實現根本的變化之大要求發生：如中山之國民黨運動是：中山於千九百十八年至二十四年間：傾其精力于著作：作成國民的政治運動之綱領：此卽（建國方略）及（三民主義）二大著是：不獨中國：並爲世界所周知：此二著作實爲今日中國革命之根本思想：中山著此二書：一方改革國民黨之組織：于千九百二十四年後：漸由學生方面徵求黨員：將從來之舊政治的黨派改造一新：然則國民黨之政治的綱領：孫逸仙之二大著作：其內容如何：

漫談

眞情

眞情人之形式上：往往甚淡：

眞情爲自然漸漸之結合：一見傾心之熱愛：非眞情也：

眞情人無雜念，非自制也：自然不生此念耳：

眞情人心心相印：不必在口頭形式上表示之：

眞情人之愛：雖不熱：而一旦失意：終其身不忘也：

軼史

珍妃墜井記　（壁舟）

清光緒帝：有一最寵愛之偏妃：封曰珍妃：妃年十八：才貌雙全：而對于國事：殷慈禧太后本勤政之：故光緒更厭正宮隆裕皇后矣：因是皆歸咎珍妃：而不和隆裕同處：后妒之甚：時竊哭泣於慈禧后前：慈禧因偏袒隆裕：遂代謀分愛之法：（因隆裕係慈禧娘家姪女：亦葉赫那拉氏也：）然是時：慈禧實無殺珍妃之心也：

庚子八國聯軍晉京：太后：光緒：隆裕等避秩出宮之時：珍妃泣拉慈禧之袍：哭求同逃：慈禧怒斥之：瞪目示於首領太監崔玉貴：崔會意：俟帝后出宮後：崔遂命小太監數人：强擁珍妃於井中：妃已知必死：哭喊之聲：小太監聞亦爲動：奈森嚴命：無法也：珍妃惶恐時：落鞋一支：而入之井：此鞋爲小太監某藏之：庚子後：獻於李大總管：讀呈之於光緒帝：故帝痛恨崔玉貴焉：珍妃墜井後：太監等拔之出：而侍候妃之宮女六人　見主已被害：同聲哭喊之：均用麻材：埋於宮西八里莊：俟光緒帝入陵時：方起之也：

雜談

時髦女子之十誡

▲苗報氏所提出者

倫敦聯合社訊云：紐倫名牧師苗報氏以衛護遊女著出：例在每年發一長文勸戒一般流落大城中之女子：本年勸戒文題爲一九二七年諸女子之十誡條：節之如下：以供吾儕之女子有所取法焉：（一）勿艷裝漫遊街衢：候美少年一邀：便許與攜手同遊：（二）出門時：須告知父母去何地：何時歸：歸時要早：（三）男子有送衣飾餽物者勿收受：欠人之情：卽失自身之獨立：（四）男子款以酒時勿允之：尤不得于酒店中之飲酒：其血氣已頗盛旺，勿再潛奮劑，（五）凡跳舞後得在剛雨娛處：許男子勾留之所在：卽爲損壞德之跳舞：勿予加入：（六）凡青年男子留小鬍鬚：戴寬邊眼鏡：髮光衣香之輩：欲汝以乘汽車出風頭者：切宜謹愼防之：（七）凡拍球　溜冰：跳舞等遊戲：遊騁于街市上或公共所在實爲風情：（八）凡初遇男子：尙未達五分之鐘談話：則已以手挽汝腕：宜愼防之：卽爲大人物之子弟：亦不得輕信自身：（九）遇懇聯之少年欲引爲友者：勿以嫁戀花之浮情對之：應允介紹之于父母：（十）勿輕視人生以爲調笑吃喝穿戴：便可渡汝黃金時期，須知實用與裝飾：有同等價値：

談叢

麻雀姻緣　（一）　（石顛也）

友人婁君：爲在美發麻雀牌業有年　蔚爲余緣喜養在美之興盛與失敗：已爲文刊本期矣：茲又爲余道段約之麻雀姻緣事：甚謹：故錄而增有餘暇：爰爲記之：婁君曰：聞吾故于寶先生：先嚴之囑弟也：倫敦與娶約：己二十六年：積資幾及百萬：余之得識此翁也：實先生之力也：先生的道報兒：中國有女：年僅二九：亦甚亦佛：乃與美婦所產也：自從獨入美後：沈湎劉野上下：從不讓爲婦上蟲號品：女以幸長成七：初未離劇門一步，因不知國有此析奇佩其也：實絕愛之爲：余乃以一種精緻顧價値八十美金者贈之：先得：若不明暑辨之法：無暇余談及：嘆允之：且往借余：謂以牌中事兇：暑暇夏此：必晚飯留學生演講旅行變余矣：由後丈月爾五十美金：備固習學生：時沒學籍：係實業審產一切預未渡者：專此調聯：卽倚于從戰：而又仗度有方：雖以女收結課：何問月後：凡暑中變化：繼得其妙：且手術純熟：殊背出於藍而勝於藍矣：（下

珍聞

男子也要守貞操

▲日本之新判例

據友人十九日自東京來信云：大審院公布一種新判例：知爲丈夫者：亦應有貞操之義務：男性犯之，須爲惡慣：此次更對於大分縣竹田町之和田從子：因丈夫被人誘去：請向該夫及其夫之外遇請求損害賠償及離婚一案：予以批准：

詩界

再弔月容塋　（趙翔冰）

細雨霏霏入晚煙，蕪藭荒塚孰憑弔：岐山宜詠月容墓：此日日臨又一年：

如花人已古時人：莫對殘碑論果因：生滅循環因卽果：一年花落一年春：

弔古由來感慨同：丹青經幾其真鑪：他們千載茲花劉：一樣光華剩那空：

草淚爭仇異說思：思仇今離入空門，我來一過腸枯露：早與孤魂說旦墳：

三山吟社詩鐘

▲作來第一唱

作夢覺忘爲客：　來爭春色老臨碑：

來生又恐是勞人：　作到鶉鳩聲帶香：

來將豢豢鬢和淚：　作嫁春蠶縛自鏈：

作客風花且寄情：　來宵秋風字先排，

作客十年餘有恨：　來到幽禽忘鶴世：

[illegible]　作成甘雨[illegible]芳灑，

[illegible]

[illegible]

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION, LIMITED, ENGLAND.

布商注意

英國孛來特福麗華染坊有限公司

染色是以美麗為目的，當千年前，世界上的人民，都用菜蔬及樹皮和葉子的汁，煉成種種顏色，以求美觀悅目。

但細細考究起來，這種宣(水旁)染的技藝，是印度國所發明的，後來纔慢慢的流傳到中國，波斯，埃及，以至於歐洲各國，中國人用了他們天眞爛漫的本領，才幹，極力研究，不久就得着宣(旁水)染方法，從地球上各種天然的東西，覓尋各種顏色。

過了許多年，這種宣染的技藝，得着很少數聰明的科學家，費了好幾年的功夫，纔用了化學的技能，發明了種種的顏色，和宣(水旁)染的方法，到現在，這種技藝，已成為世界上很重要而不可少的一種藝術了，敝麗華染坊公司(B.D.A.)是全世界第一家先組織的染坊，很得着販布者的贊賞，因為本公司把他們的布，和絲緞，都染得非常的美麗華艷，現在英國的絲布廠，每月之中，總有一千箱左右的布，運到麗華染坊公司(B.D.A.)

在中國的地方，這公司是叫做「麗華染坊公司」(B.D.A.)中國人是非常重視的，(隨便那一個人，凡有把布的顏色，細心考慮過的，都曉得」)無不承認本公司的宣染，及一切顏色，都很得法，更蒙華人熱烈的歡迎，可見駐華「麗華染坊公司」(Bradford Dyers' As-sociation, Ltd.)的進步和成功了。

麗華染坊公司佈

SINGAPORE OFFICE
Hongkong Bank Chambers,
Collyer Quay

新嘉坡辦事處在滙豐銀行樓上第五層
電話第三八〇〇 信箱第四八二

一九二七年六月一日

苦樂鴛鴦

六月十五號 曼舞羅 開映

劇旨：揭破假自由之誤人眞戀愛之勝利對于時下亂談自由婚姻者下一砭針

加色：本片有加色之片可與外國之顏色片比美劇中演員之服裝與背景之佈置皆染以顏色與眞景無異為國產影片破天荒之傑作

內容：以苦樂兩對夫婦作眞自由與假自由之比較入情入理極足動人自上海著名女伶加入之各種歌舞表演又有劇烈之格鬥與汽車飛駛驚人命的令觀者神為之振

演員：有七百餘人主演為楊愛立雷夏電劉繼羣劉漢鈞等今春英國好萊塢來華招考女演員應考者百餘人中選者只楊愛立女士一人此片即其離華以前傑作表演情溜細膩能體貼劇中人身份

光線：長城公司出品之光線為國片首推第一此片係特別精製猶他片所未及

南華貿易公司影業部啓

▶小坡曼舞羅大戲院◀

劍胆琴心

僞君子

（兩片合映一場券資照常）

自六月十日起至十四日止連映五天

◎新房招租

茲有吳橋舊山律門牌一百一十九號新洋房出租位置適中自來水電燈車房俱備欲租者請至勿基十八號陳爭鮮接洽

◎懸賞捉拿

盧水銀福建同安人年有卅八歲左右身材矮短面帶斑點在日新公司黃梨廠任水池脚工頭之職於昨侵騙之日將工人之工銀悄然潛逃特懸賞格通告四方君子如其下落者前來報告候擒住時贈謝金三十元或能將其捉拏來交者酬謝勞資五十元正決不食言此佈

星加坡冷莽嶺者律門牌五十三號日新公司白

中華民國十六年六月七日（詳）

◎新加坡工部局佈告

自六月一日起改定電力供給費如下

甲：電燈與電扇　　每單位

一：每月用電自一至一千單位者　　二角半

二：每月用電在一千單位以上

但未超過一千五百單位者

先算一千單位每單位　　二角半

其次五百單位每單位　　二角

三：每月用電一千五百單位以上

但未超過九千單位者

先算一千單位每單位　　二角半

其次八千單位每單位　　一角半

四：每月用電在九千單位以上者　　一角二五占

乙：室調：熱力及家內電在四百萬飯以上者

丙：電力(子)

一：起重機：摩托發電機及影戲　　一角半

二：摩托發電機之用於長明電燈者　　七占

丁：電力(丑)

一：每月用電自一至九百單位者　　八占

二：每月用電在五百單位以上

但未超過一千五百單位者

先算五百單位　　八占

其次一千單位　　六占

三：每月用電超過一千五百單位

但未超過一萬五千單位者

先算五百單位　　八占

其次一千單位　　六占

復次一萬三千五百單位　　五占

四：每月超過一萬五千單位但未超過三萬單位者　　四占

平均每單位

五：每月超過三萬單位但未超過五萬單位者平均　　三占又四分之三

六：每月超過五萬單位但未超過十萬單位者平均　　三占半

七：每月超過十萬單位但未超過十五萬單位者　　三占

八：每月超過十五萬單位者可與工部電氣工程處接洽特別計算

一九二七年五月三十一日　　〔１六〕

立刻見効

不再痛苦

諸君如有皮膚痛苦時可用艾立蔓氏萬通用搽藥水搽治之然則無論何症苦任其患風濕腰痛轉筋扭傷喉痛風打傷等症呢

請看證據

苦力負重行遠肌肉因受壓過重致患轉筋用「艾立蔓氏」搽藥水立刻見効云云

上係摘錄錫蘭馬斯克尼亞C.S.A.來函之一段

凡馬牛狗鳥等家畜不論患何種病症可用艾立蔓氏畜耶爾搽藥水治之

星加坡 艾立蔓父子有限公司啓

本公司 英國斯洛

馬來總代理英羅還有限公司

Sole Agents For Malaya:
THE ANGLO-SIAM CORPORATION LTD.
SINGAPORE

一九二六年九月廿二號

標霜熊白

士埃堡白熊標罐頭牛乳油是所有牛乳油中之最良者此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外歡迎各火食店均有此標出售星洲唯一代理人冰藏有限公司隨時均有存貨備辦特此佈告

民國十五年七月一日

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

諸君之嬰孩乃諸君大財產故欲謀其強身之道惟必須予適當之食物—葛樂素粉因爲葛樂素粉乃嬰孩食品中之最著者醫院育嬰院運用此粉成功者已有[illegible]所之[illegible]葛樂素粉[illegible]之積上之食品凡[illegible]之食品[illegible]此粉解決之

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA
CIGARETTES
MADE
IN
ENGLAND
FOUR ACES
Trade Mark
揀選頂上淨烟製造
英美烟草有限公司
在英國註冊

越南要聞

—霍亂豫防法—

越南通訊云居留政府衛生局鑒於霍亂之盛行特發出防疫辦法十條茲譯述如下第一條：舉行防止霍亂之注射：第二條：非得有完全清潔之水勿飲：所謂完全清潔之水者何：卽佛過之水：或濾過之水：如

屈臣氏龍騰伴塔牌各種汽水

是也：第三至第十條：大意謂勿食未經煮熟之水菓：難消化之物：杯盤碗碟：一切皆宜十分潔淨云：

（一）蔣中正謹告全國國民黨同志書（二）

內容大綱

當大敵在前國內鼎沸：此正總理所規定之軍政時期也：軍政之成敗：不但關係本黨：而且關係中國之生存：統一指揮：在革命事上爲必要：出師以來：小有成功：端藉於此：每逢調度各方：籌劃作戰：中正莫不晝夜徬徨：勞心焦慮：至於身先士卒：猶其餘事：統一指揮之責：中正早視爲莫大艱鉅非有任何權利可言：誠以我五十萬革命軍人生死所關：數千里人民安危所繫：不敢不勉效死力：乃彼等竟背總理建國大綱之遺訓：離間我革命軍人：妨礙我軍事行動：假軍事委員會之名：而行施其分化我黨軍隊之陰謀：以我五十萬革命軍人之生命：託之於數千里外毫不知兵 或甘苦不同者之手：於前敵作戰最烈之中：竟扣留餉械不發：為用種種方法：把持就地餉源：於中正則造謠毀謗謂顯目不清，不知中正生死且置之度外：何有於身外之財產：於中正籌撥各軍餉械，竟有謂中正吝不肯發：乃由彼等另發以市私恩：共產黨員以運動工人之法：運動軍隊者：發現常止一次：兩黨人勾結妥協之餘：又何止萬千：種種陰謀：無非欲使我奮鬥之革命軍人解體：以圖敵人消滅：於日日與敵人肉搏相持艱苦作戰之將士：則誣爲不革命的：甚至誣爲反革命的：以亂我方：命我革命將士鮮血換來之高官厚祿者：保眞正革命的：人心未死：公理何存：長此顚倒：何以爲軍：

以黨治國：爲本黨堅決主張：共產黨認定樞紐所在：處處把持黨務：藉彼等策略上之觀念：與有革命經驗者之指揮：以少勝多：無處不握黨中之重心地位：於新黨員之有成爲眞正三民主義信徒之可能者則加排斥：於有變成共產黨員之可能者：則盡量吸收：威脅利誘：至於欲加入國民黨者：非先表示能與共產黨同聲相應不可：而國民黨遂成爲共產黨之預備學校：甚至多年之純粹黨員：欲求一度督記而不可得：於不在彼等把握中之黨部若不號召流氓藉農工之名以事搗亂壓迫：亦必藉中央或高級黨部之力：命令解散，江南黨部搗毀者數次：最務之黨員被殺者十數人：不過其彰彰大者：然在武漢中央視之：幾若當然：如該處中央勒令解散江西省黨部及廣東市黨部之舉：無非欲壓迫我忠實國民黨員毀壞其組織：以造成清一色之第三次全國代表大會：以遂奸黨意：至於九江安慶上海等問題：誠屬不幸：然不過民衆：黨部與黨部之衝突：乃彼輩周納：必欲歸中正以摧殘黨務：壓迫民衆之罪名：凡希冀攫取或保全祿位：隨聲附和者：則爲國民黨之革命份子：凡願犧牲位以治黨務者：則爲黨賊：爲昏庸老朽：種種派別名稱 以求其分化：共產黨上藉自稱國 黨中央之掩護：下有精密陰險之黨團：如有國際團體在精神上之援助：與有經驗者備顧問：遂無處不占優勢：致我國民黨員有爲該黨錄之名：無錄黨證之實：不但內外交迫：無立足地：且處此默況之下：誰復願問黨務：各處同志莫不義憤填膺：淚泣而道：黨務如此 不亡何待：以總理艱難締造：藉以貫徹三民主義：挽救中國之唯一政黨：乃任後之主持者：大度包荒，明寶暗侈：爲換取個人處榮實利之資：亡黨縱非其所惜：中正實無顏以對總理不朽之遺顔：長此遷延 何以爲黨。

（二）夏斗寅討共通電

▲鄂賊殺戮無反顧…… ▲爲黨爲國爲民……

第十四獨立師師長夏斗寅與師長□□：由南京轉來十三日通電云：各報館均鑒：慨自北伐軍興：不數月而江漢底定：長江流域漸次肅清：成功之速：罕有其儔：推其成功在我將士之一致效命：亦是我民衆之擁護輔助，故得以合作之精神：收事半之功效：而民衆之所以如此擁之者：蓋久受軍閥淫威之摧殘：帝國經濟之壓迫：而希冀我北伐軍爲之謀解放求平等：而我北伐軍之昭示於民衆：而亦是曰爲民衆謀解放：爲國際求平等而已：不料軍事日益發展而共產黨徒乘機竊發：盤踞要津：藉口總理容共：而竊竊奪主：以暴民政治擾亂兩湖：斗寅等因耳目所及：僅就我鄂人所受之痛苦言之：我鄂久處軍閥鐵蹄之下：民衆怨怫於虐政者已非一日：望治之殷：百倍于他省：當局者苟措置有方：因勢利導：飢而食之：渴而飲之：收效之速將如響斯應：而共產黨徒竟用威徐謙鄧演達大惡張國恩李漢俊輩：一般宵小之徒：把持政柄操縱時機，以法律賦予威權：爲借人報恩報怨之具：不悉官吏爲何物：政治如何事：謬託邪說：貪恚敗常：舉凡軍閥所不敢爲之暴制輿論，而悍然爲之：軍閥所不忍之苛稅細捐：而毅然行之：縱奸儈橫行市場以害商：教流氓痞亂鬧鬨以病民：顚倒非種：強姦民意：變本加厲：無所不用其極：而猶文其奸以號於人曰：提高黨權：一切權力屬於黨：所謂提高黨權者：不過提高若輩宵小之權：所謂權力屬於黨者：亦是以所有權力不過屬之若輩宵小之手：路人側目：敢怒而不敢言：故數月間：商歇於市：農輟於野：百業蕭條：游民日衆：四境騷動：皇皇然如不可終日：本謀解放：反加之以痛苦：本求平等：反益之以不平：此誠有史以來未有之奇變：而爲我北伐軍始願所不及也：夫一省大器也：省政大事也：衆省政以治一省：誤何容易：非有幹濟之才：不足以應變：非有遠到之識：不可以因時：而若輩二三宵小：才不及中人：識不逾蔵獲：一旦舞台：醜態百出：以國家爲試驗之場：以民衆爲玩弄之具：天地之大與山川之高：皆冥然罔覺：念及此：良用痛心：斗寅等寄跡鄂封：十有餘稔：每撫劍而嗟嘆：益故鄉而出師：去歲隨軍北伐：江漢波平：私心慶幸：以爲藉以慰勤裏者在此：所以慰父老昆季之望者亦在此：但軍人干政：素誓其非：豈至此時：胡忍躬蹈：致爲時命非所部。以斟酌：對於政治絕無羈絆：其期若輩者：不爲不啟：而待若輩者：不爲不厚：而若輩倒行逆施竟至此極：不惜影響我北伐大計：而我將士我父老昆季之飲泣於斗寅等之左右：亦幾戶限爲穿：如再因循：勢必至水益深而火益熱：而北伐不竣功：而軍閥終難消滅：斗寅等處此忍無可忍：只有率我將士：爲民請命：班師東下：撲殺諸奸：去此害馬：重建新政：繼續北伐以竣初功：不然：豈惟無以謝我父老昆季：亦無以對我北伐將士也：抑尤有進者：革命因時勢而制宜：期於平穩易行：不可經言高論：三民主義爲先總理心血之結晶：亦舉世所公認爲救時之良劑：此物至熟：自應以此爲鵠此於鋤奸之餘：尤願與國人努力遵行者也：尚望諸君公鑒：國民革命軍第十四獨立師師長夏斗寅：萬龍雄：夢森：潘通仙：聶本泉：夏貴新：于人鯤：郭怀依：夏氣清．饒振人：陳學平：余振華：顧斌：劉紹禹：劉慶鳴：朱國鈞：聶偉嶽：開紹斌：姚儀安：夏天民：萬毓崑：率全體官兵同叩：元十三日印：

（三）總政治部調查地方狀況

說明：國民革命軍之有政治部：其工作在聯絡軍隊．從事宣傳：並聯絡民衆與軍隊之感情：使互相團結：趨於一致：故政治部必須周知各該地方士人情：社會習慣：及生活狀況等：而後可據以着手工作：茲國民革命軍總政治部：正副主任吳稚暉：陳銘樞：鄧文島：因制訂一種表式：擬依表所列：逐項調查：亦一種政治之統計表也：其調查項目：大概分爲四類，總名爲各地社會概況調查表：甲：地方政治狀況：一 地名：二：縣屬及人口：三：主要出產品：四：治安狀況：如軍警商團：保安隊：土匪：人情等：五：文化狀況：如民衆識字之成分：各級學校私塾之數目人數：及其辦理成績之批評：六：交通狀況：如路電郵航：七：稅收狀況：如各項正雜稅收入數目：(八)吏治狀況：如縣市長：年齡姓名：籍貫：及其措施之批評(九)司法狀況：如承審員姓名 司法制度：監獄狀況及批評：(乙)各種社團狀況：(一)農民協會：(一)負責人及其當選籍：(二)有組織農民之數目：(三)與黨部之關係：(四)其活動情形：(五)其紀律如何：(二)工會：調查名項：與農民協會同：(三)學生聯合會：調查與農民會同：惟少第二第五兩項．(四)商民協會：調查與農工少第五一項：(五)婦女解放協會：調查與商民協會同：(丙)黨務狀況：(一)本黨黨務狀況：如縣市執監委姓名黨員數目：所屬區黨部：區分部等數目：黨員訓練紀律狀況：及其活動各項情形：(二)民衆對於該地黨務之態度及調査人之批評：(三)國民革命下反革命分子及其活動情形． 如土豪劣紳之姓名：及其活動：(四)共產黨分子姓名：及其活動：(丁)社會狀況：(一)宗教及迷信狀況：(二) 衞生狀況：(三)婦女生活狀況：及其在社會上之地位：(四)婚姻情形：(五)失業者狀況：娶妾蓄婢機能較納：(六)民衆對於革命軍的態度：(七)民衆對於黨政府的態度及意見：(八)該地特殊情形：(九)備考：

華僑保險有限公司

新嘉坡總行設在
象專至實得力
門牌六十二六十三
德律風四號七三

保險
摩多車險
火險
水險

本公司爲華人創設經理保險業外埠營業廣泛
支行及代理設在上海仰光安南暹羅檳榔嶼吡叻山打根
及星架坡各埠

▲董事部一覽表

正主席 林義順
副主席 賀兆煌

The Overseas Assurance Corporation Ltd,
Incorporated in S. S.

▲本堂此次蒙叻越埠
黃清休六百元　黃慶昌六百元
黃木春三百元　黃江利五十元
黃振德五十元
▲本埠
黃長烈三百元　黃光化二百元
黃可堂(金寶)一百元　黃諒溪一百元
黃守仁一百元　黃奕楓五十元
黃宗潤五十元　黃賢山五十元
黃實甫五十元
一十四條二千六百元
星洲南洋江夏堂同人公啓

一尺六精帮　一尺八精帮　二尺八泉記帮
二尺九羅帮　三尺二帮　三尺六廿誉帮

然年公司承辦
長源美公司

如有外埠本坡之人要用此藥在叻買辦者可函致函到牙籠新路口英名帖魯律門牌十號至十二號製造廠接洽可也　得律風四六二五號
辦事處新嘉坡文咸實得力門牌六號　得律風一零四八號

華僑印務有限公司

Oversea Chinese Press Co, Ltd.
Singapore

▲第一屆董事部
張纍崧　羅承德(?)　什蔭生　蔡漢亮
洪高興　胡戰坤　呂曉嵐　盧松興
鄧榮基　明紹賓　陳慶星
正主席　張纍崧
副主席　羅承德
總理　曾蔭生
司理　陳永達
監理　明紹賓
監理　陳慶星
監理　鄧榮基
監理　呂曉嵐

庶務員莫漢偉啓
總發行所新嘉坡實得力四十七號
民國十六年四月十三日

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療含此莫謂防微杜漸特此忠告有■諸君速服此丸內有贈賞券一張交司本發行所可換圖畫如包內無券即爲假藥勿受欺每瓶一元

石叻怡保庇能會豐商店總經理啓

此丸乃治一切新舊瘧疾之靈藥如隔日瘧或連日三日瘧無論先寒後熱先熱後寒經年累月之瘧疾無不應手奏效且能清理內熱健脾開胃助消化抗脫邪如瘧疾瘧母頭痛骨痛等症均能治愈萬試萬靈功難盡述幸毋河漢斯言

每盒毫半每打九毫

廣東榮孫氏

此散不用針刀

能脫一切眼朦

脫膜代刀散

去翳散○普通光明散○去眼膜藥水(分信局)石叻大馬路普濟堂○西北門大南行廣同仁○牛車水同濟堂○保安堂○庇能中法藥房○同濟堂○春來昌記○永生和○吉隆坡[illegible]

太和洞腎虧丸

專治各症

背脊痠痛　怔忡
耳響耳鳴　夢遺交感
心神恍惚　四肢疲倦
頭昏腳輕　鼻流水
夜尿頻數　腰骨痛
氣喘咳嗽　企跑喘病
面黃肚痛　手足冰冷

南洋批發處石叻庇能怡保會豐商店

鈐證

永安堂的廣告：居然對於胃藥市儈：口舌爭伐：言之有物：但是所說的話：原似婦謎：供大家去猜猜：猜得着也好：猜不着也好：總暨有心留混人家藥品的人看了：良心上：一定會有斬愧的：現在好了：不待我明明白白指出他的姓名：那作僞心虛的人：已不打自招了：竟認我罪惡歸與他了

他已承認我的話是罵他：就無異自承他的藥有冒混的嫌疑，

不然：關些痛癢罵狗的話：如果不是自己心虛：受觸不過：又有誰願意承認這種的罵：那麼他**胃藥**

的鈐證不用別處去找**這裏就可以得到了**。

請用加利羅拉牙膏以保護君牙齒之此乃最上之品

加利羅拉　牙膏

各處均有出售
唯一代理人星洲南馬袞　電話四七三
Sole Agent M. A. Namazie, Singapore, Tel: 473

○齒科醫開業廣告

敬者本年得蒙於新架坡賽力士學校律[illegible]日本齒科醫院內由今回自開設於本坡西女基律門牌七十七號敬請諸君惠顧專門齒科技術精巧總請施治令人滿意快樂並敢担保使君滿足倘有總蒙惠顧者此佈

最新式脫牙完全無痛如神
懇求往診療
新架坡西女基律門牌七十七號
日本西法齒科醫
加藤牙科醫院
院長加藤大留平
一九二七年五月二號　中

南洋要聞

○泗華中學起草委員會第一次會議紀

泗水

泗水華僑公立中學起草委員會：廿九日開第一次會議：到委員李公一：溫濟民：王元明：張舉軒四人(南華委員李啓崟缺席)旁聽紀起鳳及報界唐逸初二人：推溫濟民君主席：宣布開會理由後：溫君對於起草範圍與權限：曾發貫徹之議論：略謂：竊設中學：本不算什麼大事：但在南洋環境之下：復有種種關係：則本會又不能不將事鄭重：以期不負臨時會之委託：但查臨時會當推舉起草委員：對於章程之範圍：與委員之權限：並未加以考量與規定：蓋章程之種類不一：在此正式籌備會尚未成立以前．而籌備會組織法：又似宜爲發起人臨時會所當首先注意及者：此本會對於起草宗旨：不無發生問題之處也：鄙意今日當先定起草範圍：範圍已定：然後討論章程之概念：而分其首要次要之旨趣：若不先明章程之作用：與起草之目標：勢必彷徨歧路：無所而不可適：李君云：章程祇有一種：宗旨乃章程之精華：預算爲萬事之樞紐：鄙意當先定下章程宗旨與學校預算：以作討論之基礎：溫君以爲章程可以包括宗旨．章程之範圍已定：不難逐一提出：討論自亦有據．王元明張舉軒君等對此亦各抒意見：歷時許久：總決定以泗水華僑公立中學章程草案爲立點：由各人定出大綱：然後附納爲一 酌用王元明君所定者爲基礎：而附入各人所定在王本草所未有者：總綱定後：再定分目：條文除校名校址外其宗旨一章：曾粗定以(完成普通教育：注重五育：德智體群美)與職業訓練爲宗旨)：當中李公一君曾特別提議：在懲戒章內：須廢止體罰：衆意此節只得暗示：不可明定：以防流弊 當總章舉行第一次宣讀時：最爲討論之焦點者：爲董事制與委員制 此章復有以經濟環境着想：主張用董事務制者：此中報界唐君于請准主席後：曾以旁聽資格發言云：董事與委員制：實際上固無大別．但以現代潮流而論：自不可不趨重革新之意義：此與起草委員諸君之思想意志：極有關係：中學在南洋爲高級學府：在泗水爲首創：其組織法．與社會組織：不無發生觀念：且能影響到學生之進步方面：如以委員制恐有影響于籌款之進行 則此際華僑心理：對於委員二字：已稍重視：名不正：則言不順：正不必獨衷合：而置組織新潮而不顧．此題各會發論甚多：究未一致：遂作保留：

總綱分目第一讀完後：即舉定溫濟民君担任整理章程草案：將各人意見集中後：再爲酌定去取：李公一張舉軒兩君担任研討開辦第一年預算表．王元明君担任撰作緣起：並定拜二入點假商會內第二次會議：將各人所定草稿提出：在本會作二讀通過：以備于拜三(二日)晚提交擴大發起人聯席會議．散會時已一點四十五分矣．會議時間：計歷三點鐘許：

是日之會議：原定十點：乃延至十點四十五分：始行開會：開會前李公一君曾幾次打電話招致：以致人之會議：必須延時：且必用電話催促：殊屬大背時間經濟之原則：唐君以是提議：長日會議：只得在所定鐘點以前到會：以便交換意見：作開會之準備：至不可永蹈南洋式社會之壞轍：衆議成另斗開會：不能準時到會：又不於時前報告者：作缺席論：待不容少：

是日：記在此會議中所感爲最滿意者：即溫濟民君主席：僅將計於案頭：孜孜然以開爲重：一遇討論越出本案範圍之外：或過長之議論者：即能隨時更正：于鎮靜和藹中而不姑存客氣：在南洋式社會中：此種愛惜時間之動機：幾乎開一新紀元也：

◁薛仁貴士敏士▷

馬來各處均有售賣

唯一輸入人歐里利(友連大樓)

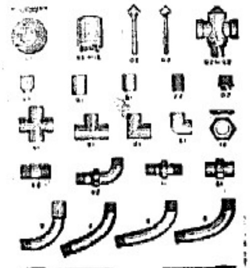
(德律風一七二二)

國民十六年二月七日

(一)

達明洋行

水喉



寫字樓在土庫街端蔦土土庫樓下十號

電話四五〇三

B. 14 CITROEN

◁ 模範風車 ▷

速度每小時五十英里 50 M.P.H.

用煤油 用煤油30至35 M.P.G.

用油 1000 M.P.G.

有平衡無聲堅固之機器班耀式風車後

面有鐵軸固與無聲之機輪

此乃著名之美麗實在平穩而且經濟之

汽車也

備全付輪子四隻

并附輪及輪管等件

惟一代理人 昔叻 吉隆 怡保 檳城

東方汽車有限公司啓

一九二七年六月一號

Sole Agents
EASTERN AUTO CO., LTD.
Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang

○力量充足使用耐久

格拉威兄弟貨車不論道路如何惡劣及裝載如何不佳均可表明其爲最好之貨車

世界著名之島芝兄弟機器力量最爲充足使用此可靠之機器貨車乃能久用多年行路長遠而從事于艱辛險阻之工作

格拉威兄弟公司以此種精良材料之貨車而定價低廉實屬便宜車之各部均以最上之鋼鐵造成留意之顧客各處均可以證其眞價値

格拉威兄弟貨車及商業用車于運貨之須要上可適應九十一巴仙之要求

定價

一噸貨車每輛 二千一百元

一噸半貨車每輛 二千八百五十元

二噸貨車每輛 三千三百元

甲耶摩斯有限公司出售

格拉威兄弟貨車

由島芝兄弟公司製造

島芝兄弟公司出售

各處均有發售

CENTRAL MOTORS LTD
LYONS MOTORS (PRC PRIETORS)

一九二七年六月一日

GRAHAM BROTHERS TRUCKS

BUILT BY TRUCK DIVISION OF DODGE BROTHERS, INC.
SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

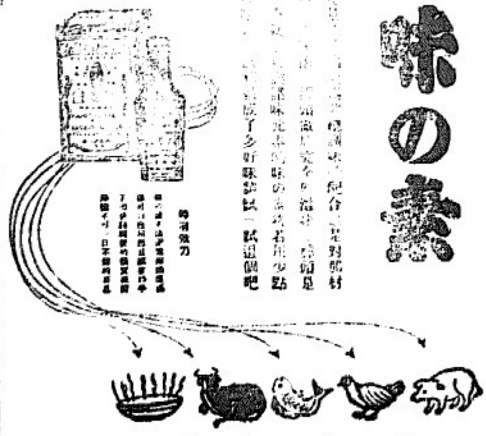
味の素

[illegible]調味[illegible]配合[illegible]對於[illegible]材

[illegible]完全[illegible]確是

[illegible]味[illegible]的[illegible]若用少點

[illegible]了多好味的試一試這個吧



炒肉片、燉燒干、紅水全豬
金銀腸、炸肉丸、三仙肉、
燒肉碗、炒肚尖、南乳肉、

禽肉類目
軟炸雞、油泡鴨、煨小雞、
炸雞卷、燒鴨掌、燒家鴨
清燉鴨、炒肝雞、紅燒鴿子

海味類目
炒魚肚、燒蝦翅、什錦魚骨
燒田雞、紅魚塊、鯇魚片、
炸蝦片、炒蝦片、紅燒鯉魚

牛肉類目
牛山腳、煎牛肉、燒牛肉脯
燉牛乳、燒牛肉、炒雞蛋

湯汁類目
[illegible]

其外一切菜蔬都可以應用

星洲史街奇門牌三十二號 總代理 □記 電話九八五

鄙人前爲憂鬱所苦得夏露氏補酒使余速復原[illegible]

[illegible]此酒之[illegible]

夏露氏補酒乃生命康健及氣力之培補品

Hall's Wine

□啓 本公司特備上等精緻小杯內鑲有足一次當飲之酒購者凡名以爲贈送之用凡購酒一樽者便可得此贈品是於購酒時向索取可也

各大藥房及洋酒商與本坡恩特街一二四號門牌之
新洲東方貿易聯合有限公司均有發售
唯一主人英京士提爾士有限公司啓

法國晏地平路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此丸能於一千八百十四年為世界上最盛效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功特此佈聞天定能皆愈保無復發有患斯症者合宜購服
南洋總代理星洲會意商店
各埠各藥材店均有代售

請注意

認真國貨香煙

大坡代理：瑞泰　南源　瑞隆　萬德成　楊聯興

小坡代理：福成　成利　萬隆　聯興

南洋兄弟烟草公司出品

發行所大馬路…

◁疾病應用▷

無論何人均須于家內存置（軒尼詩）萬關池酒一樽以防疾病之驟發及意外事

此真庄老年法國萬關池酒乃於意外時救急之最良及最易見效之酒

軒尼詩萬關池酒各處均有出售

一九二七年二月廿八日

四七一一號

果朗香水

（男人亦合用之）

身體強健之人若於沐浴時加入四七一一號香水數滴於浴盤中[illegible]用之更可令人興奮用後全無香水之異味

自一七九二年迄今此項香水已成人人購用之化裝品所爲認明標上之藍與金色之商標方能判別其眞偽也

遠東印度之代理人星洲友連大樓內拉勃吧勝公司啓

No. 4711 Eau de Cologne

中國上海

金飛煙草公司

駱駝香煙

每盒拾枝

此煙出世　氣味純美　最合衛生　提神醒胃　取價極宜　裝式美麗　暢銷國貨　價廉嘗試

英荷屬總發行處

住新加坡據本街

振發興公司謹啓

十六年五月廿五日

業有一萬七千位名醫之介紹

務須購飲文家宜酒認明樽上之商標與名稱各藥房酒庄均有出賣

○請用文家宜酒與保護爾之健康　五）

文家宜補酒若能不時飲用之能令身常時強健如欲強身健體文家宜乃爲最上之補品與其可以補養及強健爾之腦力及精神同時又可增加智力而保護爾之身體免除各種之疾病

此酒可令爾常時活潑而全無困倦之苦況復毫無反抗之力以此酒并無藥性在內故也且已馳名四十餘年歷受醫界之贊許曾受名醫一萬七千位之証明其爲補劾之補酒也

試一嘗之則可深悉此酒之強身功能其可口之香味更令用者歡迎也

一九二七年一月二十五日

WINCARNIS

"The Wine of Life."

Sole Agents for Malaya:—

Huttenbach, Lazarus & Son, Ltd. (Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

▲大大大補要
孩萬金粉
大大大補嬰孩萬金粉為嬰孩初學見出牙期內及孩童種種疾病之家用良藥能使嬰兒及孩童享平安之快樂其功效可謂世無其匹（一大大）三字為此藥之品質之保證猶保其中含大切補藥勝性之安靜含成任何種有害及不純之成分此粉世界已為萬家用之為時已久其銷數大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣
嬰兒孩童一切疾病以及腸胃病疾皆由腸胃失序而起六六六嬰孩萬金粉能使腸胃消除及將其性和調用以治左列諸症最爲奇效
牙痛私(洞瀉)大便閉結 胃口不開 食不消化 肚痛咳病 傷風痰熱面色青黃 夜不睡多啼哭 熱胃酸嘔吐 千腦驚 睡煩
牙疾以及嬰兒出牙期受疾病等症六六六大補嬰孩萬金粉業已為萬家多數有病及煩躁嬰孩啼哭之嬰兒此粉功能安之大皆使嬰兒安然入睡醒見之大便一變靑白之綠色宜即以此粉治療之以其生命健康體之維護多數用過此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作家言(六六六補嬰孩用者可信及有益故均萬金粉其價値如金之寶貴也)
各埠藥房均有出售價每包一角六占
本報代理處
萬安和 何長春
春生和 萬泰和
泰豐和 保滋堂

●中西之保障

星嘉坡爲南洋商運之區各埠生意均仰給於此是以九八行貨物但南洋地近熱帶氣候常作起伏其勢而猛禮帶瀰白蟻所以大帖沉沒時有所聞其喀誠不可測也查九八行(出水)之運貨出口全憑大船一日遭遇誤血本難付東流徒自望洋興嘆此所以又有保險公司之設以防之據我人觀察保險公司又以聯益燕梳爲穩固其資本收足一百五拾萬元姑不具論就其辦事之諸融圓備之妥捷已堪超人一等如本月十九日本號付占稀樂帆號在一帶由大帆船因風被擱一經報告卽蒙核驗所有損失立予賠償聯益水火保險公司眞中西之保障矣

漆木街中西商店經理吳良才謹布

福建要聞

閩省之各縣黨委員

省黨部自改組以來，黨務積極進行，對於各縣之籌備員人選，猶爲慎重，聞前查手續上極緊，故延至今始發表四十餘縣，凡所受派之籌備員，業令剋日開始工作，呈報備案，並函請各縣長及各地駐防軍警，對於所派之籌備員，負責保護，面督促原有籌備員，將一切手續，迅交新籌備員接受辦理，以利黨務進行，其餘尚未委定之縣，刻正在審查中，不日當能陸續發表云，茲探得業已委派各縣籌備員如下：

福州市籌備員主任黃展雲：籌備員吳敢：林梅坡：夏禹疇：王孝英：閩侯縣主任吳飛期：籌備員陳受光：任守森：鄧學英：屏南主任薛咖丹：籌備員李志鵬：薛敬傳：閩清主任李毓鑾：籌備員劉幼波：黃育傑：劉我奮：連江主任林以啓：籌備員林謙：陳綱：古田主任蘇運甲：籌備員吳闕：陳立鑫：羅源主任葉聿琛：籌備員陳玉年：葉培元：永泰主任陳嘉貽：籌備員莊超：汪毓波：福鼎主任朱希光：籌備員繆盼秀：卓蛩甫：施得午：林舒：壽寧主任劉淵庭：籌備員陸興：福安主任葉鑑淸：籌備員廖邦翹：曾英莊：李英麟：林定邦：廈門主任李庚鏻：籌備員葉擎桂：葉淸泉：陳榮秀：王倧世：鄒戰勳：平潭籌備員李仲州：林秀挺：思明主任鮑鑑鼎：籌備員胡乃成：施仁德：陳錫齡：仙遊主任張融：籌備員林步瀛：吳青霖：李霙：鄒文賢：金門主任許鵬：籌備員邱立才：邱丕水：王和祥：陳啓澤：晉江主任秦望山：籌備員周聯烈：陳泗孫：南安主任粟總生：籌備員李拔英：劉蔚光：永春主任鄭其妙：籌備員陳其輝：陳兢鏞：黃溫良：德化主任林海：籌備員蘇德馨：李親起：連景祥：大田主任范震生：籌備員范子謙：蔣超：同安主任陳一銳：籌備員楊舜華：章晃：南平主任陳德崚：籌備員范公穆：林衡：陳鯛華：陳尉夫：沙縣主任陳貫宇：籌備員范千良：翁能輝：尤溪主任練少涵：籌備員周洪森：陳得周：順昌主任黃元烈：籌備員馮令華：永安主任羅任峰：籌備員陳文孫：劉存衍：建陽主任連英：籌備員羅春紅：張文龍：崇安主任鄭熙績：籌備員王競青：劉玉珮：浦城主任林石：籌備員粟佩芬：林應春：鄒建烈：政和主任陳光晉：籌備員楊雨新：池兆南：陳巽用：葉大輝：松溪主任魏廷英：籌備員黃雄西：黃占梅：邵武主任黃焱：籌備員邱紫章甫：光澤主任姚慧生：籌備員謝芷：周仁：建寧主任朱鳳梧：籌備員詹周：劉世雲：劉川如：王希祥：建甌主任楊騏德：籌備員黃達溪：鄒仲森：王文治：何雨農：寧化主任黎盛明：籌備員曾健民：呂貽謙：雷忠民：上杭主任羅大準：籌備員吳仁學：練文瀾：武平主任溫大寺：籌備員李聚蟬：藍其俊：藍耀春：連城主任羅際剛：籌備員陳大嗣：黃鏡深：永定主任林心坤：籌備員張鼎臣：阮牧村：陳正：盧蘇如：寧洋主任林長煜：籌備員俞冠林：盧永貞：漳平主任陳學程：籌備員黃紹芬：陳情馨：雲霄主任陳耀珮：籌備員張承芳：方奉禮：長樂主任葉愚青：籌備員魏維雄：戴宗謙：海澄主任劉培英：籌備員邱志宣：胡毅我：東山主任許顯學：籌備員林君山：張宏：朱祝虞：張占春：南靖主任林惟寄：籌備員王紡仁：陳學水：漳浦主任鄭林英：籌備員何元良：陳進元：平和主任余保：籌備員林孟濂：林際大：呂敬齊：詔安主任沈啓康：籌備員周慶雲：許帆：盧操華：財務委員會特別區黨部：籌備員陳炳仁：徐枚：王世基：政務籌備會別黨部：籌備員陳作弗：楊紀祺：龍溪主任管朝熙：籌備委員林和淸：莊榮文：韓國磐：莊升：

商會職員暫緩改選

日昨廈門總商會致函司令部云：逕啓者：案查敝會改組後：第四屆選舉，行將屆滿：本當照章組織辦理：惟吾閩政局：業已更新：對於改組會法：已不適用：而新法又未頒行　未審應依何項手續辦理：方稱完善：且各社會：現多改革：總商會名義：是否仍然存在：亦屬無所依據：竊思敝會原爲法定機關：政治未能統一，呈請頒覺不便：貴部爲晋廈最高長官：自想就近請示辦法：俾有遵循：是所感禱：此致閩廈警備司令部：廈門總商會啓：上月十四日：司令部復函於總商會云：逕啓者前准貴會函開：以選舉期已屆：現政局更新：對于改組，應依何項手續辦理：方稱完善：自應就近請示辦法俾有遵循等由：當經據情轉呈總司令核示並函復貴會：去後：茲奉總司令宣開：商會暫緩改選：俟省政府成立後：再行核辦等因：相應函達：即希查照：暫緩改選：照常辦理爲荷：此致廈門總商會會長黃洪：閩廈警備司令部啓：

○承頂聲明

啓者新嘉坡大門內門牌七號萬存號傢俬店生意歷係洪仁端所創茲因志欲別圖托中陳武兄出將該鋪生意頂與黃木應承受經明價銀三百五十元并貼用稅一月八十元共四百三十元經已交易清楚倘萬存號洪仁端有與各號來往賬項或蘊借揖保等情所于一星期內來向經手人理會逾期不到乃係自懷與承頂人無涉恐未周知特登報端此佈

中華民國十六年六月七日　(Ⅲ)　承頂人黃木應佈

一九二三年十一月十五

◉本報特別啓事

啓者閱報諸君如有間日未能接閱本報者祈即函知以便稽查特此通佈

本報經理啓
民國十六年五月十八日

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生專花柳專科學究[illegible]療[illegible]神妙為三折肱之良醫也經在香港政府眞牌註冊西醫[illegible]演說世界三十餘年治症神妙著手成春中外馳名[illegible]共仰無庸再爲[illegible]先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等請張先生醫學精深[illegible]與其[illegible]品高[illegible]若出而[illegible]世特[illegible]先生特[illegible]於海山街門牌八號以便[illegible]有花柳毒者門求[illegible]并[illegible]帶花柳各症[illegible]丸藥水[illegible]行以備各埠[illegible]特具[illegible]以爲介紹

高爾泉　羅錦棠　楊湘濤　邱履寅
李俊臣　劉樹滿　劉以田　馮懷瑤　同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益氣扶元兼治外科傳染五淋梅毒花柳伏毒敗精血毒疳瘡等症者一二料痊者再用毒消症盡第一號每料十元全料廿元

精製花柳解毒丸

搜盡外科梅毒花柳[illegible]解毒丸各症永無後患大瓶二元中小瓶一元

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁[illegible]下注伏毒淋濁血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症每一二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元

蓋白濁爲禍之[illegible]始由傳染若不急治則變成梅所謂病精不禁精液枯[illegible]勿以[illegible]點綴之[illegible]等強弱之本實生所製之[illegible]搜毒藥白濁丸行世最久收效最速雅[illegible]香港政府大化學師數[illegible]扶元搜毒藥膠[illegible]藥內絕無結[illegible]水銀傷害身體[illegible]等劑[illegible]除毒[illegible]病藥品純良并[illegible]請爲之明[illegible]若大[illegible]安心[illegible]以收除毒之功[illegible]

○花花世界如春柳　須參透

世言花花世界何謂如錯柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光藹管工職偶患傳染毒症腫痛難行幸王君慶南介紹詣此疾病能丰張大鵬先生投搜毒藥散服掃除病魔痛苦如入清涼世界參破個中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝（住吉寧街七號）林光藹白

Gaiety Picture Palace
牙池

自六月十日起至十六日止每晚開演一齣七時半開映
▲頭場七點半
衛護電話　七大本
▲二齣九點十五分
戰血記　第二部　七八兩集
我們去罷
○新片預告　十七日拜五開演新金牽之武事及花花公子兩名片
本院告白

SURINA THEATRE
蘇靈那

自六月八日起至十四日止每晚第一齣七時半開演
▲頭齣七點半
怪箱　第三第四兩集
▲二齣九點十五分
赤熱的皮條
新界英雄
星期六日戲　最高之害攔(五)臨時之美
星期日日戲　格羅斯達(七)西部之勇敢
本院謹啓

總代理
也此窩士栗有限公司
新加坡

正紅綸頭標烏黑酒乃選最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體強壯也
一九二七年五月三號

SOLE AGENTS
H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED
SINGAPORE.

▲莫娘摩士有限公司啓事
敝公司辦到下列載重兩噸之貨車均為名廠製造者屆客參觀無任歡迎

聯合設備公司出品　四千三百五十元
嘉威出品　四千二百元
單比出品　三千四百五十元

製造精良運用經濟且耐久用需要何種車身亦可隨意選擇代為配上
良好機會幸勿失之交臂一切詳情可詢莫娘摩士有限公司
一九二七年五月廿一號　　載重兩噸之裝物車

BORNEO MOTORS LTD.

滋補益體母

△欲求健康者注意
此(益體母)為美國專門精血及研究衛生專學博士經驗由世界最著名的美國化學大藥廠製造發行數十載暢銷歐美洲其藥質係擇取魚油原精液並西呐血質多方製鍊始克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服即能消化運行血管以補全體凡血氣衰弱心臂不調飲食不化形容枯稿咳嗽不止手足無力腰骨加痠工人學者用事過勞精氣虛損以及婦女產後體力月經不調等症服之立見神效即無病者服之亦能補腦提神強精壯骨老者能返童幼者易長生其功效雖以術數舉市上所售之補品魚油非飄以藥劑即恐以杏仁不但無補之可能而且反礙消化亦可同日而語也凡我同儕諸君欲求健康者請嘗試之

(一)服法　每飯前服一二茶匙小孩一半
(二)價格　每瓶二元每打二十一元批發從廉
(三)經售　南洋各中西大藥房均有代售
另有一種(益體母)專治腸病

衛生自由床

此自由床係衛生學廉沙博士發明為近時最實用之製造品也本公司為提倡衛生起見利同備起見運來坡以供公用但此床貨美價廉銷路甚廣存貨無多購者從速茲將此床特色之闡陳之於左
(一)此床為衛生學博士發明者合衛生為本旨
(二)此床係用上等鋼鐵製造的其堅固之程度力不能毀壞
(三)[illegible]
(四)[illegible]
(五)[illegible]
(六)[illegible]
(七)[illegible]
(八)此床南洋各大藥房均有代售
民國十六年五月十八日

(電話七百四十五號)
總發行星洲仁濟大藥房

廣東要聞

◎商會將會警催收庫券借款

▲請求財部另撥辦公費……

自當局定期六月一日開始發給罷工工人生活費：實行結束省港罷工委員會後：對於總商會担任承銷金庫券數借之一百五十萬元：催促交款：頗形急逼：至上月二十五日止：商會已將集約四十萬元：該款原限十日內籌足：而期滿多日僅得此數者：則又非盡因商人觀望：實緣政府所存金庫券無幾：須有待於印刷：故未能源源接續分交商會：各行頭辦事人等爲省手續起見：多有不願先交款：後領券：分兩次辦理：是以繳款不免稍爲延緩：並意欲待政府將金券準備完妥：乃實行交款隨即領券也：現總商會因財部頻來催款：除請財部剋日如數準備金庫券外：復決定同時遴派幹事數十人：協同警區：沿門催收：務期於最短時間：將一百五十萬之數款收足：俾籌應六月一日開始發給生活費之用：惟是派員分頭會警沿門催收：費用甚鉅：今次承銷庫券：並無折扣：經費未免無着：故日前該商會更呈請財部：另行撥給經費：或准予在金庫券繳款項下提取五厘作爲辦公費：以利進行：否以徒以函信向各商店催繳：恐鉅款未易遽集也：且五厘之數：總計亦僅數千元：料可邀財部之核准：須知罷工委員會結束延遲一日：則政府多担負一萬一千元：經使剛銷數千元之辦公費：政府亦受益甚大故也云：又函云：廣州總商會：以籌借罷工工友津貼費：已逾期日久：各行商繳款者：僅達三十餘萬元：實於原額所欠尚鉅：特爲迅速籌集一百五十萬元之數起見：於日昨召集各會董會議：決定催繳辦法：組織催繳借款團：分隊向各區沿戶催繳：以期早日全數收集：茲將其章程錄下：第一條：依照五月廿二日：本會全體會董會議議決組織催繳借款團：分隊向各區沿戶催繳：第二條：由每行會董負責擔任一人爲隊員：每名每日貼津交通費一元六毫：茶資四毫：第三條：隊定正副主任各一人：主理每日各隊出發及接收報告事宜：第四條：出發時期：由五月廿口日起：至六月口日止：每日由上午九時集會出隊：至下午六時散隊：次日各隊員到會集合時：須將昨日催繳經過情形：或表報告：第五條：共編廿五隊：每隊員二名：會同警察一名：先擇某區催繳完畢：次及他區：各隊員如何支配：由主任指定之：第六條：每隊隊員給發布製徽章一枚：除隊員除催繳借款外：不得假作別用：事竣仍須送會繳銷：第七條：每隊出發時：須携同印件表冊：依序挨戶催繳：及填註表冊：不得遺漏：如有收多門牌已繳者：應註明已繳字樣於冊內：第八條：催繳隊員：到各戶催繳時：須以善言道達來意：先訪問其經理或其他負責人：然後照談話大綱：與其接洽：不得出言唐突：討人厭棄：

◎令商民繳欵緝共黨

三羅地方：因共產餘賊：尚未肅清：四境仍難安靜：聞羅定蘇縣長：現以共黨潛伏各區：若不設法盡數剷除：後患何時或已：茲擬先從運灘第八區辦起：以次施行：所有共黨藉有名者：一律懸紅購緝：昨經釐定花紅金額：四百元者：居七十餘人：現擬責成該區商會：民團局：農協會：合力籌繳：存縣備給：地方人士：以此等辦法：爲全省各屬現時所未有：因此各會局辦事人：多晉謁：徐圖別法：有提議將該花紅賞款：由縣撥充：作正報銷者：不知結果如何耳

◎飭查承印反動傳單

李濟深現據探報告：本市共產餘賊：尚未肅清：雖經軍警機關極力查禁反動宣傳：而亂黨詭計百出：市區之內：每日仍有多數宣傳物品：隨處發現：應請飭下警備司令部公安局暨飭所屬認眞切實查拿：毋任散布：除於五月十六廿三等日：一再嚴令遵照外：聞廿四日又有人在東西堤酒樓公司等屋頂：散放傳單：隨風飄揚：紛然散布：此種印刷品：約三四款：皆以陳嘉祐羅綺園署名：對當局要人：任情詆毀：此等舉動：必爲伏匿市區中之共黨所爲：刻已另令飭行：密爲偵緝：一面秘密偵查承印機關工人：務獲懲辦云：

◎百九友擬投軍事廳效力

附近廣州東北郊縣內以上一帶：近有綠林約二百人：半爲楊劉部屬軍官之流落者：每人配有左輪或駁殼一二桿：曩來市內店戶發見多數打單信函：多爲此輩所印發：惟其居處附近：尚少盜案發生：聞此輩不居：素以豪爽自負：其生活寄託於烟賭：現以政府將謀刷新政治：僉圖出而效力：特託呂某向廣東軍事廳介紹：請將彼等百餘人：編爲諜探等名目：以全體之力：担清市內盜匪：及共產黨餘孽：祗支公費火食：不受薪俸：所需槍械：完全自備：聞該廳刻正派員接洽：能否成爲事實：容當續告：又聞彼輩常在沙河燕一帶出沒：有百九友之稱：附近鄉村：近來賴藉彼等保護之力云：

◎廣州短訊

▲中大委員會：勸勉同學：自動取銷共產黨證：努力三民主義：

▲張與元奉令出巡廣三路：佈置沿路防務：

▲肇屬七星巖東土匪嘯聚甚多：謀在高要起事：擾亂西江防務：高要商會：已電請派軍清剿：

▲河南厲行禁烟：取締烟館：凡未有牌照者一律拘區懲罰：

▲公安局派員檢查各書坊出版書籍及一切印刷品：不准發售激烈文字：

▲李濟深調王文翰部：增防甚德理司體服洞一帶：嚴防匪團勾引土匪活動：

▲省政府經議海鑑隊：一律增設新式重炮各炮：保護海疆：擬向滬兵工廠請發來粵：並邁近安設：

▲廣屬警備司令一職：自總司令○暫委張國元兼理後：極爲注意：連日加派部隊多隊：手持廣屬警備司令部巡查隊旗幟：每隊十二人：協同公安局保安隊：出巡市面：

▲北路總指揮部政治部：昨通告各團體：軍事時期：凡屬關於各社團之政治組織及活動：均須報告本部：由本部派員指導監督：未批准以前：不得自由活動：

▲潮安東津隄：廿四日崩決二十餘丈：淹沒田園屋宇人物無數：

▲興甯農軍乘宋團往梅：率千餘圍攻縣城：興留守兵十名戰於新豐街刁坊布：宋團長在梅縣聞耗：急派兵上興甯：梅縣共黨又於二十日襲土垣柴：戰於天宇嵐隔門山：廿一日蔡挽唐率兵到梅：始將共匪擊退：

頂手申明

啓者小坡芽籠律門牌一百五十六號黎同興咖啡店原係黎泉明開設今因別謀將其店底家私傢私頂與陳亞富承受改換富樂軒字號開張生意倘有私債前有街前諸一概無干惟黎泉明尚有來往賬目及揭借担保會款等情限一禮拜內前來會清倘過期不到者乃係自誤特此申明登報此佈

民國十六年六月八日　承頂人富樂軒陳亞富啓

◁注意▷

凡華公司及各火燭保險生意價格相宜請諸君光顧至舊地址實得力門牌一百十七至一百二十一此佈

OCGLANDT & CO

Insurance

117/121 Market Stree

Singapore

○通濟隆父子有限公司專代旅客辦理旅行事宜

本公司常周到尤以代辦華人男女旅客之旅行所須無不逞述其備又本公司且途中特派人照料一切並代購輪船客票火車票飛機票旅行支票行李保險又可代將貨物及行李等件運往各口岸或代爲收存何等利便

新加坡駁船碼頭律門牌六號

Thos. Cook & Son, Ltd. 6, Battery Road, Singapore

通濟隆父子有限公司啓

一九二七年一月廿四日

藥奇可止咳丹

咳嗽果難治乎　曾否服過止咳丹

夫醫學一門全憑實驗如徒有其名而無其實功效則雖係家人之良亦難望其獲用兩次於外入手抑使效驗靈驗非常則遠而外者亦不惜解費而用兩樣服此藥效驗確傳人能堅信有如本號之此丹是也此丹之所以得諸君歡迎者因其藥性和中又能開肺潤肺健脾及以化痰除化氣者不同普論寒熱咳初咳久咳乾咳哮喘等症俱一律靈驗異常咳嗽一門及各科等皆苦學多年深於閱驗然均得其秘妙加以本號數十年入已經驗名著曾試之便知奇可之藥可爲諸君信用者也　每盒六包價五角

皮膚病限定時候見功

此藥名皮膚水治各種皮膚病血燥濕熱癬疥等限一分鐘見功抹後有清涼香氣不汚衣服價五仙一角半

調胃丹係煙酒客至寶

血燥濕熱的仙丹

此丹去濕清血潤腸順快不胜痛凡手足困倦花柳未清皮膚血燥濕熱大便結秘及白帶白濁等症服後倍外舒暢月服四次係家常衛生之藥與別不同每盒二角

頭痛散的確係第一

此散每包重量一分六厘而效驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不苦不濕久貯不變專治頭痛牙痛神驗異常價八占每打八角

黃金油治牙痛驟以止痛

居家行客最不可少者則此驅名黃金油者是也此油一滴入口則氣爽丹田久不散且之別家只有疑奇味者不同專治牙痛肚痛暈吐此症乃此油之最驗者外治痛折消腫膚腫風濕皆極可揉可食確保救急良藥務祈外科須備本號調製丹則功效倍大每樽四角二角半

代理處　二馬路廣同春　塔元堂　牛車水福安　大馬路吊橋古友軒　丹戎百家張春

香港坡代理蓮街光明眼鏡公司

藥局可專治婦科咳嗽內傷等症

專辦正紅花油白樹油

紅花油白樹油每有假冒入本號貨真價實不貨假貨

海山街門牌十六號藥奇可啓

試問誰是煙中之王？

香純，

緊寔，

耐燒，

有此三大特色惟雅達煙草公司所出之雙桃煙足以當之

安樂

[illegible]於[illegible]之南
[illegible]：[illegible]工[illegible]之[illegible]
：[illegible]之安[illegible]：[illegible]
[illegible]名之安樂汽
水[illegible]：本公司有見
及此：[illegible]由[illegible]
[illegible]名之安樂汽水多
[illegible]：[illegible]之[illegible]：[illegible]
[illegible]之[illegible]：
[illegible]
[illegible]代理[illegible]小[illegible]
[illegible]門[illegible]六號
[illegible]公司[illegible]
中 電話三八〇七
民國十六年五月[illegible]日

◎匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十六元
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十七元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十六元八七五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十六元八七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十六元七五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	七元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	七元五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	七元二五
匯上海銀行掛牌	一百員	八十七兩五
銀行兌現銀票	一百元	八十七兩二五
銀行買現銀票	一百元	八十七兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元五
期票三十天發	一百元	一百一十三元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元五
暹銖銀紙兌出	一百銖	八十二元五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十二元
期票三十天發	一百元	一百五十[illegible]二五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三[illegible]二五
期票三十天發	一百元	一百五十一[illegible]二五
匯高[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十一[illegible]二五
期票三十天發	一百元	一百五十[illegible]二五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天發	一百元	五十八元
匯[illegible]銀行掛牌	每元	二[illegible]三[illegible]二三二
匯加爾吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三[illegible]五
期票三十天發	一百元	一百五十五[illegible]五
印度[illegible]	一百盾	六十四元六二
匯望[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三[illegible]五
期票三十天發	一百元	一百五十五[illegible]五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元貼出行	二角[illegible]
[illegible] 字[illegible]	每百元	二角[illegible]
匯加[illegible]巴銀行掛牌	一百元	一百三十九[illegible]二五
期票十天發	一百元	一百四十一[illegible]二五
[illegible]	一百元	七十一[illegible]一
匯[illegible]水銀行掛牌	一百元	一百三十九[illegible]二五
期票三十天發	一百元	一百四十一[illegible]二五
匯三巴[illegible]銀行掛牌	一百元	一百三十九[illegible]五
期票三十天發	[illegible]	一百四十[illegible]五
會[illegible]銀[illegible]	每元	二[illegible]二五
期票三十天發	每元	二[illegible]二[illegible]
金[illegible]		六十六元
英[illegible]金[illegible]		八元七四
[illegible]		二十六元三一六
[illegible]		[illegible]十九元

▲輪船入口▼

永[illegible]	由望加錫	十一到	和益
明[illegible]勞	由占卑	十一到	和[illegible]公司
豐川	由[illegible]	十一到	和豐公司
福生	由香港 轉往檳城 加吉打	十一到	英[illegible]得[illegible]行
德利	由仰光	十一到	義利[illegible]行
豐利	由[illegible]坡	十一到	晉成
豐[illegible]	由[illegible]	十一到	和豐公司
文律	由浮羅[illegible]	十一到	張順美
[illegible]利	由吉里[illegible]	十一到	[illegible]行
永豐	由浮羅[illegible]	十一到	和豐公司
萬德源	由馬六甲	十一到	萬慶
萬和元	由馬辰	十一到	張元記
堅打	由安順 轉往香港 上海	十二到	寶得力洋行
亨利	由[illegible]口 轉往香港 汕頭 海口	十二到	漢成公司
豐和	由北方	十三到	瑞豐盛
榮[illegible]	由[illegible]丹	十三到	協榮茂
仰[illegible]	由加勞巴	十三到	協榮茂
坤[illegible]	由坤甸	十三到	同益
[illegible]	由丁加奴	十四到	和豐公司
金馬	由香港 轉往檳城	十五到	和[illegible]公司

▲輪船出口▼

◀本五月十一日拜五輪船出口▶

船名	時刻	開往地點	公司
豐德	上午九點	往浮羅[illegible]宜	和豐公司
豐春	上午九點	往[illegible]洛 小[illegible]	和豐公司
豐興	上午九點	往[illegible]洛 文律	和豐公司
[illegible]順美	上午十點	往吉里[illegible]	和益
萬松美	下午二點	往[illegible]株巴轄	順美號
廣順隆	下午二點	往[illegible]坡	南洋代理
不[illegible]施尤士	下午二點	往文島 加[illegible]巴 三巴[illegible] 泗水	和[illegible]公司
豐華	下午二點	往[illegible] 仰光	和豐公司
寶[illegible]	下午三點	往吉[illegible]港口	寶得力洋行
孟[illegible]明	下午三點	往米[illegible] 安順	和[illegible]公司
豐吉	下午四點	往望加[illegible] 坡[illegible] 北干[illegible]	和豐公司

◀陸五月十二日拜六輪船出口▶

船名	時刻	開往地點	公司
[illegible]南	上午九點	往砂[illegible] 古[illegible]	[illegible]豐號
新[illegible]	下午三點	往文島 巨港	[illegible]通代理
[illegible]豐[illegible]	下午四點	往加[illegible]巴 [illegible]	[illegible]和[illegible]

◎各貨行情一覽表

上[illegible]	五十六[illegible]
又 中	一十二元
[illegible]島[illegible]上	一十九元二[illegible]
又 [illegible]	一十一元八
[illegible]白[illegible]上	八十九元
又[illegible]上	一十七元六
[illegible]島[illegible]上	一十[illegible]元
又 中	一十三元五
白 上	六十四元
又 島 [illegible]	一十七元三
白 [illegible]	二十二元
本[illegible]島[illegible]上	[illegible]十二元
又[illegible]行	三十六元[illegible]
白 上	三十六元五
島 上	一十二元
一號[illegible]干	十一元
二號[illegible]干	十元[illegible]
三號[illegible]干	十元
一號[illegible]上	六元八[illegible]
又 上	五元
[illegible]上	[illegible]元七五
又 中	[illegible]元八
[illegible]上	[illegible]元六[illegible]
中 [illegible]	六元八
[illegible] [illegible]	九元八七[illegible]
[illegible] 至	五元七
甘[illegible]開[illegible]	八元七五
二號甘[illegible]開[illegible]	一十[illegible]元
三號[illegible]甘[illegible]	二十元
[illegible]甘[illegible]開[illegible]	十三元七
又甘[illegible]土[illegible]出[illegible]	十三元
[illegible]二號[illegible]	七元二

廿大[illegible]	[illegible]八
四十[illegible]	九元
本[illegible]二十八斤[illegible]	十九元[illegible]
又十[illegible]斤[illegible]	二十一元[illegible]
本[illegible]大[illegible]土油[illegible]	[illegible]元三
[illegible]土油[illegible]	四元九
日[illegible]土油[illegible]	四元[illegible]
[illegible]土油[illegible]	[illegible]元八
[illegible]土油[illegible]	[illegible]元九
[illegible]土油[illegible]	[illegible]元二
干[illegible]土[illegible]油	[illegible]元[illegible]
[illegible]土油[illegible]	[illegible]元八[illegible]
沙土油[illegible]	五元二
[illegible]兒[illegible]上	一十三元
又 [illegible]	十元
[illegible]兒[illegible]上	一十二元[illegible]
又 [illegible]	九元一
豆[illegible]兒[illegible]上	一十[illegible]元
一號水牛皮[illegible]	二十七元
二號水牛皮[illegible]	二十[illegible]元[illegible]
一號牛皮[illegible]	[illegible]十元[illegible]
二號牛皮[illegible]	[illegible]十三元
一號牛皮[illegible]	
二號[illegible]皮[illegible]	[illegible]十二元
水牛角[illegible]	二十元

▲米價行情

[illegible]三[illegible]米	二百[illegible]十元
財元[illegible]印[illegible]米	二百八十七元
[illegible]昌[illegible]米	一百九十二元
[illegible]合[illegible]米	二百一十九元
[illegible]紅[illegible]米	二百[illegible]十九元
[illegible]興 [illegible]米	一百七十一元
[illegible]利[illegible]印米	二百二十[illegible]元
[illegible]興[illegible]紅[illegible]米	二百二十[illegible]元

番禺代表 陳鶴卿 蔡玉坡 何配天 徐智齋 黃子炎
香山代表 梁萬源 李榕卿 梁華茂 張桂生 辜秩生
寶安代表 陳宗燦 李奕椿 黃衍華 李學啓 陳月卿
東安代表 劉燦輝 方鳳儔 張雨田 胡渭泉 陳學足
三水代表 黃福財 曾馨蓀 黎暉洪 關 威 馮 珍
開州代表 羅煥南 羅煥儔 黃卓儔 何冠洲 陳瑞南
民國十六年六月九日 廣福廟董事部謹啓

●敬告仰交
楊六使先生元配汪夫人生平佐夫教子懿德儀範極可以風不幸壽人不永於陽本月八號夏本月初九日辰時壽終正寢 同人等聞耗之下不勝哀悼茲聞定陽曆本月十二號夏歷本月十三日上午八點家眷十點出殯于楊家冢凡屬知交屆時務宜同往執紼以表哀忱

喪居大坡振瑞律門牌一百二十四號

友屬 郭德興 鄒永隆 洪高興 楊吉榮 卓鴻吉 洪志成 洪進貴 黃鳳濟 林香泉 陳桂榮 曾生基 陳新珠 黃駿源 王炎貴 謹啓

民國十六年六月九日 (二)

上天

○○○○○○○○○不用乘雲駕霧 可能徒步凌空○○○○○○○○○

科學家研究所得：謂地球圓形：無論天地日星：隨時轉移：然人在其中：如滄海一粟：瞬息即滅：南天酒樓：食又好：住又好：何可不往：一嘗試之：透信家調養藥出現：有這可靈：有靈可乘：其實欺人之言：南天拔地參天：有升降機：可免勞步：直

For Wasting Diseases

治療傷生各病之聖藥

安基阿燕水曾經多人購用以療治肺癆及其他傷生重症味美易服用後能增加胃中之消化力強健身體其治病之功能極廣誠氣管發炎及肺癆各病之良藥

此藥水經各大醫生極力介紹而爲醫治肺炎傷風瘰癧小兒軟骨病及血虧等重症之聖藥

此藥業在東方各國得有浩大之令譽各大藥房亦時有備辦以備購用

一九二六年十二月二號 (二)

THE PERFECT EMULSION

ANGIER'S EMULSION

ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

注意 二三樓旅店部 由一號至三十六號

房租 三元 四元 五元 六元 風扇電火種種 齊備開張伊始 定價不二

第六樓：寬若上天：瞭頭四望：有水有碗：山可觀 涼風颯颯：樂也融融：並樓花酪：更爲怡情：四樓小酌：免計房租：二三樓旅店部房間：格式新奇 招呼妥善：食住問題：實可解諸：

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間

南天酒店有限公司啓

電話 第二一〇〇 第二一〇一 第二一〇二

Southern Hotel Limited.

Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore.

電報Tel Address: Nanthin Singapore.

信箱Post Box No. 1088

民國十六年二月七日 啓

◁直透海口正期輪船廣告▷

快捷◎◎ 適意◎◎

本公司代理之哪威旗亨利輪船常川往來海口香港星洲航線堅快艙固期準位在有聘理人專司招待種種特色不勝枚舉寬前三艙中舉艙 商翁顧睞頗著蜚聲矣茲者節四帶準于

陰歷五月十一日到叻 十二日開往海口 香港

商翁賜顧請來接洽爲荷

總代理漢成公司 電話三九二三

代理海口單僑發公司啓

民國十六年五月廿七日

◎工部局通告

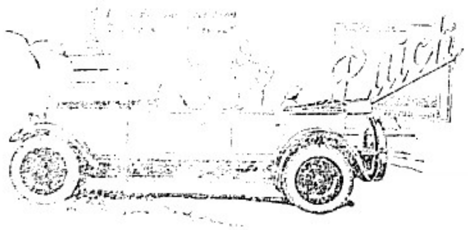
爲通告事新加坡市內領取狗之執照及註冊事宜准于一九二七年六月一日開始至一九二八年五月三十一日止除星期日外每日辦公上午九點半至下午四時均可到本局註冊領照但拜六日至中午十二時止

註冊事宜在本局內收入處辦理此布

民國十六年五月十一日 工部局秘書馬承命 啓

然那勝摩托車的製造品

A GENERAL MOTORS PRODUCT



第一百二十八號(壁克)納京遊行車圖

▲在新嘉坡交貨的價目如下

第一百二十八號五人座納京遊行車每輛三千七百五十元

第一百十五號五人座遊行車每三千元

第一百二十八號七人座遊行車每輛四千一百元

第一百十七號九人座轎式車每輛三千五百元

「有車篷內有包含球形號筒前外鐵線車輪前外的內外附堤車輪及車篷內觸架隱式的車頭包括以嗽形號筒及前外的內外附堤車輪一」

(壁克)號汽車的價目於馬來由各大市區皆價定一律的所若者係市區以外只另加運費而已請向附近的代理處問津

最精巧的無上(壁克)號汽車

一九二七年所構造的(壁克)汽車比之從前所製造的同號汽車則優越多矣——運行便快機——機力更堅強——駕駛實然容易呀

此優越的美滿成績係由工程師精工程學的原理以造就此世界上手腕一指大機器的汽車最老練的駕駛汽車者亦不能曰不然呀

一九二七年所構造的(壁克)汽車的特色就是機器放置前部此機力的推動乎面體其加速力壯健無比四輪皆能受停止機的節制故速度雖則敏捷但安穩實都乎其他呀

請將來參觀此一九二七年式的(壁克)汽車各代理處當樂以待之——一歸購之者方知自動車的製造科學於於近來又進步了

N. V. GENERAL MOTORS JAVA

欲知詳細價目可向下列的(壁克)汽車代理處詢問 新加坡牙有利有限公司 馬六甲榮利號 芙蓉同發汽車公司 吉隆坡昔巴昭有限公司 怡保古摩爾有限公司 檳城古摩爾有限公司

百福牙刷 Pro-phy-lac-tic

君◎體◎強◎健◎否◎？

欲健體，先健齒，如何健齒，是在清潔。欲潔齒牙，須用「百福」牙刷，每日二次。其毛排比與齒齒而護須其縫，且刷牙齒，無處弗到，故清潔之效甚大。式有三種，分供成丁，童子，嬰兒之用，毛之硬度，隨而不同，柄色亦分紅，綠，橙，以易識別。

風行世界四十餘年

凡同貨外套黃匣

請認明百福爲記 Pro-phy-lac-tic

一九二七年六月九日

○介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡橋南二街十二號 同心參公司中西藥品寄售行內

介紹人 李發賢 何贊芳 黃鴻光 黃中為 謹啓

嬰孩自己藥片

爲家庭萬不可少之靈藥

此係山東小孩之父親所寫之謝函也

山東烟台華美輪船公司經理王煥宇先生來示云小兒素有食積之症自經服用貴公司之嬰孩自己藥片後食積輒好歸有病皆退功效之神速實令人欽佩且有時作冷作熱一經服自己藥片卽平安無事誠爲家庭萬不可少之聖藥也特此具函申謝並附小兒小像將祈登諸報端是爲至感

嬰孩自己藥片係天下馳名獨一無二嬰兒及小孩之靈藥千萬之爲父母者因其孩背經由此藥片之功力治愈腸胃各症胃不消化　出牙痛苦　傷風感冒　痰膈黏液　蛔蟲等症均奇效是以鄙函謂者錄至者凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬與街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀六角每六瓶加郵三元郵力在內

○上海尊孔大學捐款表揚條例

一　凡惠捐十萬元以上者公推爲本校創辦人其子弟及家屬均永遠免納學膳宿費並敬鑄銅像紀念特製磁片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈放大磁片玉照一張敬携頌辭并臚列事蹟於本校成立紀念册所印玉照之後製奉賓金紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐五萬元以上者公推爲本校永久名譽總理其子弟永遠免納學膳宿費特建紀念堂於校園中并特製磁片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈放大磁片玉照一張敬題贊辭并臚列事蹟於本校成立紀念册所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐萬元以上者公推爲本校永久名譽總理其子弟永遠免納學膳宿費時特立紀念亭於校園中鑄製銀質(石勞)片玉照懸於本校禮堂以資景仰更贈大銀質(石勞)片玉照一張敬題贊辭并臚列事蹟於本校成立紀念册所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐五千元以上者卽推爲本校永久名譽校董特造紀念碑於校園中其子弟永遠免納學膳費護與製磁片玉照懸於公共大講堂中以資景仰另贈敬題贊辭并紀列事蹟於本校成立紀念册中所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐千元以上者公推爲本校永久名譽校董其子弟永遠免納學費護與(石勞)片玉照懸於會議廳中以資感仰另贈銀(石勞)片玉照一張敬題贊辭并列事蹟於本校成立紀念册所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐五百元以上者公推爲本校校董其子弟學費永遠減半護製銀(石勞)片玉照懸於校中以留紀念另贈銀(石勞)片玉照一張并紀事蹟於本校成立紀念册所印玉照之後奉贈金質紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐百元以上者議將芳名鐫刻銅牌并印玉照於本校成立紀念册中并贈本校紀念章一枚永留紀念

一　凡惠捐五十元以上者議將芳名鐫刻銅牌列於本校成立紀念册中并贈本校紀念章一枚永留紀念

一　凡車捐學欵無論多寡議將芳名鐫刻銅牌列於本校成立紀念册中一律登報表揚高誼並呈請政府按照教育部頒行捐資興學褒獎條例分別給獎

中華民國十六年五月廿五日　(十)

O. K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD
COPENHAGEN

○招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造適合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此士係貯藏於堅固之木桶內連皮箍每重四百錫淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士基門牌三號伊亞紗直接洽可也此佈

唯一輸入人伊亞紗直有限公司白

Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No 3 RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

Wood Preser yative

NOXO

And Stain

此油可保護各種木料特別製成以防護木料免除虫患朽爛及變壞且可殺除白蟻木虱等侵蝕油精之後能侵入內以保護之

全馬來半島之園口承建家及政府各部皆購用之

有一・五・十及四十加倫桶庄

唯一代理人牙直利有限公司

（在三州府註册）

Sole Agents
GUTHIRE & Co, Ltd.
Incorporated in S.S.

ROBERT PORTER & Co LTD.
BULL DOG BRAND
LONDON LIVERPOOL

雄狗標烏卑酒

稍有見識之人常購飲烏卑酒以其能令飲者強健而有精神但必須購買雄狗標由納勒卜達有限公司製釀者方有此効力是以購時須注意罇上有無上誌之商標也

Sole Agents GUTHRIE & Co, Ltd.
(Incorporated in S.S.)

惟一代理牙直利有限公司

（在三州府註册）

大東影相館

住亞米年街一一二號即(南洋商報社)隔鄰 德律風一千九百號

(馬來展覽會)(得獎)(頭獎)(一獎牌)

Eastern Studio 1-3 Armenian Street Phone No. 1900

李仁影相師 鑒 民國十四年 第一 甘六日

失間大衆會得韻風潮已告解決：所訂條件有所更改者：雙方亦已答允本港會有蕭邪盧廉若：全權代表僱英南二人：親往上海與簡總理玉階磋商簽字 并由盧簡將磋商事宜及更改條件等情：拍電通知本港工人：謂由工人方面覆電答應：平其再由上海拍來電報：在本月十八號晚：茲將原文照錄如下：粵流棉及各工友鑒：靜電悉：廠約廿號兩川帶回局約廉帶回：育先開工：以示大方：沖英巧中：按此電則條件已完全由簡總理簽字：由潘兩川君帶回：而發行所暑有條件要求：該條件則由盧廉若選日携返：潘兩川君於昨廿二號已由滬抵港：并將條件帶回：該條件於五月十九日經由簡總理在滬簽妥：其中有數件有所更改：茲將雙方允諾簡總理簽字條件照錄如下：(一)陳恭受自行辭職：梁鏞卿亦具函告辭：公司因職工要求：亦經照准：嗣後不再聘用：(二)男女工人照夏歷十五年尾月廿六日原在工廠註冊之男女工人一律復用：但此次之復工證：俱由俱樂部發給：(三)爲有職工由新歷二月一號起：一律補回工金：其各女散工一次過給伙食十元：以補損失：解决後到廠掛號日起：每日給回伙食二毫：至各部完全復有工作爲止：(四)俱樂部職員若到俱樂部辦公：依照廠章塡寫告假單：報知廠長或部長：薪金照給：(五)賠償一萬三千元：

●甯願延長監禁不願藤責之匪犯

有華人張漢及王晋二人：因犯五月二十七日在蔡闌巴沙持械匿兇罪：被差拘控於案：本星期二日由地羅法官馬迪氏提訊：首由法庭巡長莫利德氏陳述案情云：五月二十七日：有華人五名在蔡闌巴沙：持械行兇：嗣被暗差拘獲五人中之二人：即在庭候訊者：并在該二人中搜出匕首兩柄云：法官略畢：以首被告前曾犯過罪案：判罰苦監一年：另答責十鞭：次被告判罰苦監六個月：首被告聞法官判決後：即向法官陳稱：甯願延長監禁之期：不願施以鞭責：惟被法官拒絕：不准所請云：

●今晨大馬路永昌金店被匪徒持械夥刼之駭聞

探悉今早清晨：有匪徒六人：行至大坡大馬路永昌金舖門口時：直闖入該舖中：隨各拔出手槍：禁止該舖主件勿聲張，然後以槍柄碎擊櫃面之玻璃 盡括所有金飾等物而去：彼等出門後：經過摩斯實得力：即有汽車在此等候：彼等旋登車：飛駛而去：聞該車係在柔佛註冊：至該舖損失之數若干：容探再誌：

●攔途截搶之猖獗

前晚八時許：有華婦某氏：乘坐人力車：行經達士奇律：被華人三名娶之於道：中有一人拔出手槍：向婦恐嚇：車夫則疾聲鳴捕：適有暗差二名過此：刨將二人拘獲 其有手槍者：則幸能逃去：昨日上午二：案法官波子氏提訊：展期再訊：然後定讞云：

●途刼不成反被拘押

有閩籍人兩名：前日在利氏加律：意欲勒刧一同籍婦人之財物：被該婦鳴警求援，卒將兩犯拘之以去

●暨南念週紀念會消息

▲已于五月二十六七八三日舉行…

▲洪年圖書館二十七奠基…

上海訊：眞茹暨南大學於五月二十七日起舉行二十週紀念大會三日：歷任校長趙正平柯心震以迄姜伯韓：皆於華僑教育有相當研究，而主持商科之高踐四：潘序倫：葉純泉：主持文理科之雷賓南：主持之師範科之鄧只淳亦皆爲僑胞教育努力謀劃：以謀進展，去年秋季學生：在八百以上：此次紀念會：由商科大學同學：組織南洋物產室：高中同學組織南洋調查室：初中同學組織南洋生活室：以新異風趣之生活與國人相見：誠至有價值之舉：藝術室中又陳列暨南學生手擬之寫眞：復陳列張天放氏之古物：一古一今：一舊一新：相映成趣：張將以銅器時代之劍：鐵器時代之戈：漢晋時代之車輛：按次排次：使觀者曉然於文化之進程：編輯主任曹聚仁將半月刊擴充篇幅：出一專號：全號篇幅七十頁：計五萬言：論文二十餘篇：大都於建設新暨南有所擘劃：而姜伯韓之暨南學校建設計劃：長萬餘言：似專刊一冊以公國人：紀念號出版定二十七日：關心暨南者：皆可函索：該校新正精冰…表演之華僑之成功：文理科表演咖啡店之一夜，早已膾炙人口：且爲來賓還邀觀瓊州戲台灣戲之排演：皆國人所未見：今尤鈎心鬥角：正在排演：洪年圖書館之奠基禮：亦擇紀念日舉行：暨南之圖書館，規模殊小：此次捐集萬▲千金：以建築此館：已經盛經營：第尚未肯以此自限：待南洋捐款有着時：尚擬更建閎大之圖書館：

●荷屬華僑請整頓暨南學校

▲呈請國民政府文

荷屬華僑學務總會總理黃勤：具呈國民政府函云：竊查暨南學校：爲華僑最高學府：成績良窳：直接關係南僑社會：間接影響國家前途：其關係之重大：實有過國內普大學者：數年來因主持非人：致精神渙散：成績毫無：於是僑衆對於該校咸因失望：轉爲態度消極：不願聞問：長此以往：僑學前途：何堪設想：乃者我國民政府：奠定中原：對於教育：力謀刷新：暨南爲南僑最高學府 亦正在改組：惟是改組之初：端賴賢才主持：叅稔羣子民馬叙倫兩先生：爲我國學界泰斗：道德學問 中外共仰，屆會爲僑學前途計：將來該校校長：一當懇請於彼二人中擇任：僉僑學前途幸甚：以該呈由爪哇五月四日寄來：昨日到上海：託某要人轉遞政府云：

●雞打政府派送學生來本坡肄習醫科

雞打訊：雞打政府：現派送由亞拉士打地方之文英學校畢業生：劉添初與劉清軒兩君：前來叻地醫學專門學校肄習醫科云：

●本坡英華學校將開常年運動會

本坡英華學校：將於本月十八日下午二時半：開常年運動大會：想屆時前往參觀者，定必甚形擁擠也：

●施排坡人壽會將開常年大會

施排坡人壽會：將於本月十四號在陳脊陸之宅內：開常年大會：并選舉會：擬選舉正總理陳慶泰，副總理蕭信貴：財政員吳旭德諸君云：

●阿打路斐旅店著名跳舞員之近況

本坡阿打路斐旅店之著名跳舞員麥感阿德氏：前數日：因感受風寒：以致發熱：現已恢復原狀：聞今晚又在該旅店跳舞云：

●愼敬姑蘇行舉行十一週紀念之盛況

昨晚牛車水戲院前街愼敬姑蘇行：舉行十一週紀念慶典：門前點綴生花 懸掛各國旗幟：更懸掛五色電燈：室中延聘粵樂八音唱曲：笙管嗷嘈 航聲交錯：頗極一時之盛也：

●菊部新聲

余東旋街慶維新班，近日不惜重費 由粵選聘到中外馳名文武生日余秋耀來叻演劇：該班日前在南洋演技：大受各界贊許：現更自選聘新式佈景：價值萬餘金：經於夏曆本月十一星(期五)晚登台：先演六國大封相：續演新劇紅茶花上卷：有周耶輝者：請爲洋苕可也：

●英京樹膠存貨

本坡魯維司鎶德樹膠經紀公司接得英京本公司電訊云：倫敦樹膠存貨增加五十一噸：本月七日之總額：共爲六萬七千一百一十一噸云：

●樹膠價格

▲紐約 八日紐約電云，本日現貨成交者爲一千七百二十五噸：六月現貨爲三角八占又八〇：七月期貨爲三角八占又九〇：八月期貨爲三角九占：九月期貨爲三角九占又三〇：十月期貨爲三角九占又二〇：十一月期貨爲三角九占又一〇：十二月期貨爲三角九占又六〇，明年一月期貨爲四角又五〇，二月期貨爲四角又一〇：

▲本坡 今日本坡膠價買主方面爲六角七占：

▲倫敦 今日倫敦膠價爲一先令六便士又八分之七

●介紹良醫

啓者蘇根文先生得祖傳秘授醫術時向兒科且先生素以濟心公爲懷歸門求診者無論貧富皆與爲計今廿餘載本有一見其推拜療治之法神妙手到春回非有得驗何能若此聲譽之著有口皆碑今人等其愛兒及小孩蒙先生醫愈者甚多實感大德愧無以爲報故特勸先生出而濟世幸先生懸壺於大坡宵箭有街門牌四十七號以便患兒有病者知所問津爰用特登於報端畧表謝忱並爲之介紹

中華民國十六年五月八日 本市

薛金峰 黃九司 馮珠有 仝啓

○專治兒科等症

鄙人自得祖傳秘授便存濟世之若心是以亦很專心研究務必對症施藥藉以冲愈兒病爲念從前因遵先人遺囑限期廿年施醫贈藥不敢取人分文已於甲子年滿限後時卽欲設醫館遂擔擱內懷貽因再謀施若將生男自當再繼傳贈藥以三年爲限今已經欲滿但廿三年之藥費已耗數千元之鉅亦不敢望取償今訂於本月十四日卽舊曆五月十五日在宵箭有街門牌四十七號錦新號三樓若有兒女不適者請來就診贈金藥資望各日勸恐未能知用特佈告

民國十六年六月八日 本市 蘇根文啓

○廣告

創立伊始特行大減價一月并以(五)金的中山紀念戒指減收牛價作此番開幕紀念的贈品

本公司爲應時勢的趨向並謀僑胞們旅行的便利特在上海監製各種新式皮箱以及各種時式眞木品。茶品。良顧宜司 中山紀念手鞄中山紀念戒指暨鏡等敬望各界僑胞惠然肯來本公司當熱忱的歡迎

皮箱 爲僑胞們在旅行中所必需的本公司皮箱優點(四)堅韌耐上海皮箱令然不同。皮質軟韌。製作堅固 式樣精緻 價廉耐用。

中山紀念眼鏡 僑胞們亦知道孫中山先生的偉大事業最值得紀念的如備一副中山紀念眼鏡更表示永久的紀念

中山紀念帽章 正面精鐫肖像反面刊有遺囑上節會緣份作紀念別作表緣

中山紀念手鞄 角上印有肖像並有(革命尚未成功同志仍須努力)十二字顏色鮮明精緻不變

中山紀念戒指 有中山紀念三民主義數種原價一元茲在開幕期內請將下列贈券剪下祇收牛價聊表本公司誠意贈券抵照原價祀不佩聯

中山紀念戒 一千只爲限額

牛價贈券

請購原價出售

上海皮箱公司

新坡嘉小坡大馬路四百一十號 上海皮箱公司謹啓

民國十六年六月一日 中十

一針之縫若「可及時可省」卻九針之累

巴南(Palam)不油是保護樹不之王亦爲樑樑最良之醫藥巳南木油可保護爾之私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之廣面省卻無限之修葺費用

先事保護之辦家具是一應行的要事且可拼除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得款倍之報酬

此油有一加侖及在加侖兩罐及大罐貨店均有出售

七州總代理岩加廣全司公
一代理檳城林如餘公司
馬六甲陳恩公司

製造者英京皮

▷令人心足之二茶葉種◁

何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山嶺金葉採乃成塊之茶葉

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來市各雜貨店均有發賣

惟一代多巴理人羅籓有限公司

新嘉坡萊佛基三A號門牌

頂上金葉茶

DUST

◎承頂聲明

啓者實叻大坡入間仔門牌四號內新發興理髮店原係嚴細貨嚴衣佬嚴烏吓與陳依水股份合創開張今嚴衣佬嚴細貨嚴烏吓陳依水四人意圖別業經將新發興號全盤生意傢私店底一概頂與王亨金承受惟新發興號嚴依佬嚴細貨嚴烏吓陳依水四人在與街前諸商翁變號來往揭借擔保以及賬目糧餉等情由登報日起期限一星期內前來理會清楚倘逾期不到者即係自悞特此登報聲明應無後論此佈

承頂人王亨金啓

民國十六年六月四日

假冒一事乃爲大言不慚者之尤

請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲亦衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd

以最菓子鹽質濃縮乾燥其粉易易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經眾著名醫生介紹爲治大便閉結肝部鬱膽汁不与食物不化頭腦昏亂血輪不潤遍身不適夜深不睡身有水腫風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S

Trade "FRUIT SALT" Mark

（真正菓鹽）

英文（菓子鹽）及（以扇）等字是英京蓋西伊扇有限公司之註冊商標

民國十六年二月十二號

機器工廠 FOR FACTORIES

滑車上油 LUBRICATING OIL

G L M / E M G / G O — For cylinders of semi-diesel engines — Steam Cylinder Oil, Bearing Oil, Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

本公司上等各種油誠爲頭等之最優等及最省費者

亞細亞火油有限公司

（在英京註冊）

十五年一

眼科第一

眼科第一

34-1 Hill Street, S'pore

Special Treatment

for eyes & piles

本館設在水仙門二馬路先十四號一即故火館後

▷和豐輪船有限公司廣告◁

〇新船開啓

本公司創辦公衆經歷年久素爲吾國僑胞所歡迎

豐盛輪船定十一月十八日由梹榔嶼抵叻十九往梹以廈門汕頭

豐華輪船定五月初三日由香港廈門汕頭抵叻初四日往檳榔光

豐平輪船定四月廿八日由仰光檳城吉隆抵叻廿九日往香港汕頭廈門

代理船務處

廈門 聯合公司

汕頭 ……

香港 ……

和豐輪船有限公司謹啓